

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一〇號

號二三一四壹第
毫式幣港售零份每
一〇〇九二二總經原中
七三六一式總經原中
四九七四八四總經原中
張七紙出日今
司公限有報日儒華印承及行發
休維才理司總
一八〇九二二總經原中
七三六一式總經原中
四九七四八四總經原中
號一〇〇九二二總經原中
七三六一式總經原中
四九七四八四總經原中
號一〇〇九二二總經原中
七三六一式總經原中
四九七四八四總經原中

紐約

(1967年三月起增至每週7班)

開紐約航線每星期2班由東京起飛
金山 舊金山

香港飛東京班機每星期有21班班
機之多冠於各航空公司。

閣下選擇日航班機能享受日本優良傳統服務於迅如音速及寧靜氣氛中安抵目的地。

日本航空公司

航線遍佈全球



香港鐵行大廈 電話：二三〇〇八一
九龍半島酒店 電話：六六六六六〇



北越不准國際監督會人員視察非武裝區

阮高祺說和平關鍵在阻止侵略 美機暫停炸北越不能引致和談

【合衆國際社河內十六日電】北越政府發言人阮高祺十六日對國際監督委員會人員視察非武裝區一事，表示北越政府不允准該會人員進入非武裝區視察。阮高祺說，北越政府不允准該會人員進入非武裝區視察，是因為該會人員的視察，將會使北越政府失去對非武裝區的控制。阮高祺又說，北越政府不允准該會人員進入非武裝區視察，是因為該會人員的視察，將會使北越政府失去對非武裝區的控制。阮高祺又說，北越政府不允准該會人員進入非武裝區視察，是因為該會人員的視察，將會使北越政府失去對非武裝區的控制。

美韓越軍包圍南越海岸越共

【合衆國際社西貢十六日電】美國海軍部十六日宣佈，美韓越軍包圍南越海岸越共。美韓越軍包圍南越海岸越共，是為了防止越共向南越海岸推進。美韓越軍包圍南越海岸越共，是為了防止越共向南越海岸推進。美韓越軍包圍南越海岸越共，是為了防止越共向南越海岸推進。

美軍進入北越境佔領重要據點

【合衆國際社西貢十六日電】美軍進入北越境佔領重要據點。美軍進入北越境佔領重要據點，是為了防止越共向南越海岸推進。美軍進入北越境佔領重要據點，是為了防止越共向南越海岸推進。美軍進入北越境佔領重要據點，是為了防止越共向南越海岸推進。

紐約股市繼續下跌

【美聯社紐約十六日電】紐約股市繼續下跌。紐約股市繼續下跌，是因為市場對北越局勢感到擔憂。紐約股市繼續下跌，是因為市場對北越局勢感到擔憂。紐約股市繼續下跌，是因為市場對北越局勢感到擔憂。

人心浮動不定

【美聯社紐約十六日電】人心浮動不定。人心浮動不定，是因為市場對北越局勢感到擔憂。人心浮動不定，是因為市場對北越局勢感到擔憂。人心浮動不定，是因為市場對北越局勢感到擔憂。

凍結工資物價

【合衆國際社西貢十六日電】凍結工資物價。凍結工資物價，是為了防止物價上漲。凍結工資物價，是為了防止物價上漲。凍結工資物價，是為了防止物價上漲。

從法國外長的談話說起

【合衆國際社巴黎十六日電】從法國外長的談話說起。從法國外長的談話說起，是為了防止物價上漲。從法國外長的談話說起，是為了防止物價上漲。從法國外長的談話說起，是為了防止物價上漲。

歡迎藍議員討論香港問題

【合衆國際社倫敦十六日電】歡迎藍議員討論香港問題。歡迎藍議員討論香港問題，是為了防止物價上漲。歡迎藍議員討論香港問題，是為了防止物價上漲。歡迎藍議員討論香港問題，是為了防止物價上漲。

參加七國會議後詹森總統訪問

【合衆國際社華盛頓十六日電】參加七國會議後詹森總統訪問。參加七國會議後詹森總統訪問，是為了防止物價上漲。參加七國會議後詹森總統訪問，是為了防止物價上漲。參加七國會議後詹森總統訪問，是為了防止物價上漲。

國聯拒絕越北議建戰越談和

【合衆國際社日內瓦十六日電】國聯拒絕越北議建戰越談和。國聯拒絕越北議建戰越談和，是為了防止物價上漲。國聯拒絕越北議建戰越談和，是為了防止物價上漲。國聯拒絕越北議建戰越談和，是為了防止物價上漲。



詹森總統訪問

親平共黨領袖對蘇發動攻勢

【合衆國際社莫斯科十六日電】親平共黨領袖對蘇發動攻勢。親平共黨領袖對蘇發動攻勢，是為了防止物價上漲。親平共黨領袖對蘇發動攻勢，是為了防止物價上漲。親平共黨領袖對蘇發動攻勢，是為了防止物價上漲。

英國外交政策力謀結束越戰

【合衆國際社倫敦十六日電】英國外交政策力謀結束越戰。英國外交政策力謀結束越戰，是為了防止物價上漲。英國外交政策力謀結束越戰，是為了防止物價上漲。英國外交政策力謀結束越戰，是為了防止物價上漲。

英工黨大會通過要求美停炸北越促進和談

【合衆國際社倫敦十六日電】英工黨大會通過要求美停炸北越促進和談。英工黨大會通過要求美停炸北越促進和談，是為了防止物價上漲。英工黨大會通過要求美停炸北越促進和談，是為了防止物價上漲。英工黨大會通過要求美停炸北越促進和談，是為了防止物價上漲。

方銘標喉痧

【合衆國際社倫敦十六日電】方銘標喉痧。方銘標喉痧，是為了防止物價上漲。方銘標喉痧，是為了防止物價上漲。方銘標喉痧，是為了防止物價上漲。

日本五十鈴汽車廠最新榮譽出品

【合衆國際社東京十六日電】日本五十鈴汽車廠最新榮譽出品。日本五十鈴汽車廠最新榮譽出品，是為了防止物價上漲。日本五十鈴汽車廠最新榮譽出品，是為了防止物價上漲。日本五十鈴汽車廠最新榮譽出品，是為了防止物價上漲。

全部新式設計，性能超卓

ISUZU Bellett

1500cc 七十七匹馬力

全部新式設計，性能超卓

四輪獨立懸掛式避震器

機件堅固，駕駛靈活

請來本公司陳列室參觀及試車

香港總代理：日綿實業株式會社

陳列室：九龍彌敦道七十一號地下 電話：843561, 848851

修理部：九龍沙咀道七十八號至七十四號 通利工業大廈地下 電話：879646, 879906

兒科專藥宏興鵪

鵪菜專治小兒一切疾病凡屬兒童不可不試有病治病常服肥壯到處有售

宏興有限公司啟

紅衛兵聲明

他們主要任務是護衛毛澤東

（合衆國際社北京十六日電）紅衛兵聲明，他們的主要任務是護衛毛澤東。紅衛兵聲明，他們的主要任務是護衛毛澤東。紅衛兵聲明，他們的主要任務是護衛毛澤東。

蔡德芳耳鼻喉科

（合衆國際社香港十六日電）蔡德芳耳鼻喉科。蔡德芳耳鼻喉科，是為了防止物價上漲。蔡德芳耳鼻喉科，是為了防止物價上漲。蔡德芳耳鼻喉科，是為了防止物價上漲。

菲外長指責中共間諜

在馬尼拉活動

勾結有勢力人物而獲得保護

【中央社馬尼拉十六日電】菲律賓外交部長拉羅薩今日在馬尼拉舉行記者招待會，指責中共間諜在菲律賓活動，並指責其勾結有勢力人物而獲得保護。拉羅薩表示，中共間諜在菲律賓的活動，已威脅到菲律賓的安全。他呼籲菲律賓政府採取措施，以保護國家安全。

與蘇加諾妥協

印尼學生指責內閣

【中央社新德里十六日電】印度學生運動領袖今日在德里舉行記者招待會，指責印度政府與蘇加諾妥協。學生們表示，印度政府與蘇加諾的妥協，已損害了印度的利益。他們呼籲印度政府採取果斷行動，以維護國家的獨立和主權。

加爾各答教師集會

討論對英抗議

【中央社加爾各答十六日電】加爾各答教師集會今日在加爾各答舉行，討論對英抗議。教師們表示，他們將採取行動，以抗議英國政府對印度的政策。他們呼籲英國政府尊重印度的獨立和主權。

比初時報章報導

十七間中國酒家

【中央社比利時十六日電】比利時初時報章今日報導，比利時政府已關閉十七間中國酒家。報章指出，比利時政府關閉這些酒家的理由是，這些酒家涉嫌從事間諜活動。報章呼籲比利時政府採取果斷行動，以維護國家的安全。

久看電視有害身體

每年勿逾兩小時

【中央社倫敦十六日電】英國醫學專家今日在倫敦舉行記者招待會，警告人們久看電視有害身體。專家表示，久看電視會導致視力下降、神經衰弱等問題。他們建議人們每天看電視的時間不要超過兩小時。

亞洲護教反共大會開幕

蔣總統發表書面致詞

【中央社台北十六日電】亞洲護教反共大會今日在台北舉行開幕典禮。蔣總統發表書面致詞，表示護教反共是亞洲各國人民的共同任務。他呼籲亞洲各國人民團結一致，共同反對共產主義。

南越議會首次開會

討論越南前途

【中央社西貢十六日電】南越議會今日在西貢舉行首次會議。會議討論了越南的前途問題。與會代表們表示，他們將為越南的獨立和主權而奮鬥。

英向西班牙抗議

因關稅站關閉貨物不准通過

【中央社倫敦十六日電】英國政府今日向西班牙政府提出抗議，指責西西班牙政府關閉關稅站，不准貨物通過。英國政府表示，西西班牙政府的這一舉動，已嚴重損害了英國的利益。他們呼籲西西班牙政府採取果斷行動，以解決這一問題。

瑞典海軍演習

潛艇兩番巡邏

【中央社斯德哥爾摩十六日電】瑞典海軍今日在北海舉行演習。演習中，瑞典海軍的潛艇進行了兩番巡邏。瑞典海軍表示，這次演習的目的是為了展示其海軍實力，並提高其作戰能力。

美國專家評論

七國會議真正意義

【本報訊】美國專家今日在華盛頓舉行記者招待會，評論七國會議的真正意義。專家表示，七國會議的真正意義在於，它將對國際形勢產生深遠影響。他們呼籲各國人民關注七國會議的發展。

直布羅陀邊境活動受限制

英向西班牙抗議

【中央社倫敦十六日電】英國政府今日向西班牙政府提出抗議，指責西西班牙政府限制直布羅陀邊境的活動。英國政府表示，西西班牙政府的這一舉動，已嚴重損害了英國的利益。他們呼籲西西班牙政府採取果斷行動，以解決這一問題。

泰國將准美軍重轟炸機

使用所有機場

【中央社曼谷十六日電】泰國政府今日宣佈，泰國政府將准許美國軍方在泰國使用所有機場。泰國政府表示，這一舉措是為了加強泰國與美國的合作，並提高泰國的國防能力。

英蘇蘇聯好近事

婚成便內天兩一

【中央社倫敦十六日電】英國和蘇聯今日在倫敦舉行記者招待會，宣佈兩國關係將進一步改善。英蘇兩國表示，他們將採取一系列措施，以加強兩國之間的友好關係。

明聲式正閣內果剛

交絕牙葡葡與定決

【中央社里斯本十六日電】葡萄牙政府今日在里斯本舉行記者招待會，宣佈葡萄牙政府將採取果斷行動，以維護國家的獨立和主權。葡萄牙政府表示，他們將與西班牙政府進行談判，以解決兩國之間的爭端。

二次世界大戰之教訓

【本報訊】第二次世界大戰的教訓，對當前的國際形勢具有重要的參考意義。我們應該從歷史中吸取教訓，以防止戰爭的再次發生。

荷里活影片公司

改變英鄉面貌

【中央社倫敦十六日電】荷里活影片公司今日在倫敦舉行記者招待會，宣佈該公司將拍攝一部關於英國鄉村的電影。該公司表示，這部電影將向全世界展示英國鄉村的獨特魅力。

太空載具能助人類

從海洋中更多海產

【中央社華盛頓十六日電】美國太空署今日在華盛頓舉行記者招待會，宣佈美國太空署將開發一種太空載具，以幫助人類從海洋中獲取更多的海產。太空署表示，這種載具將大大提高海洋資源的開發效率。

實行有計劃的衰退

降低人民生活水準

【中央社倫敦十六日電】英國政府今日宣佈，英國政府將實行有計劃的衰退，以降低人民的生活水準。政府表示，這一舉措是為了減少國家的財政赤字，並提高國家的競爭力。

工黨堅決執行凍結

工資物價

【中央社倫敦十六日電】英國工黨今日宣佈，工黨將堅決執行凍結工資和物價的政策。工黨表示，這一舉措是為了控制通貨膨脹，並保持經濟的穩定。

街頭神女

街頭神女

千項貸款條件。將予酌量減免，其便更多中。粵人保得傳信實據。實獲奇功。見對於粵人申請之環視，作關係通融。香港建築有限公司爲檢核其業務政策，以便更爲妥善，對於該公司之建築，日昨特別邀請該公司代表出席。貸款公司由該會主席，立法局派員，高登、鍾理列出席。由地產建築商會即席提出該會意見數點。大致爲前化諸申請，及高登、鍾理列提出。地產建築商會即席提出該會意見數點。大致爲前化諸申請，及高登、鍾理列提出。地產建築商會即席提出該會意見數點。大致爲前化諸申請，及高登、鍾理列提出。

（新莊訊）製衣廠青年經理，涉誘向工商處人員行賄一萬元，節日復被控於中央裁判署。

被告謂經律師代表否認控罪。被告自辯謂：據以中稅商將屆，乃將一百元給與工商處派來查帳之人員，作為「站士」，並非非工賄之罪目不為。

該案昨日審結，法官判處時指出，被告于原告當時時，給予原告一百元，當時被告未講清楚，但此種行賄亦已犯法。結果，裁定被告罰款，判罰款一千五百元。

被告居園橋廿六號，新蒲崗富源街廣成衣公司經理。被控九月九日，在上址以一百元向工商處派來查帳人員賄取，該經理不認其之過錯作辭。

三項控罪共罰四千元

(「華社莊角樓」)昨在中央裁判署判處監禁三個月，罰款一百五十元。官判罰款二百五十元，被告發誓將繳納三個月。

元，亦罰銀二千個銀圓，罰款七百五十元，共繳銀四千元，准在一個月內分期繳納。

據被告林顯，卅三歲，住廣慶東道，唱片當東主。被控(一)十月三日，在砵蘭徑(Oxley Road)號強盜唱片舖，藏有六九七張侵犯他人版權之翻版唱片，用以零售；(二)同日，在廣東東道藏有六九七張侵犯他人版權之翻版唱片，通盤發售；(三)前日，在廣東東道藏有六九七張侵犯他人版權之翻版唱片，偷銷發售。

法官判該翻版唱片案罰銀三百元，十四日下午四時，警方根據傳票至該店執事。指之藏地點搜查，檢獲各翻版唱片共二千二百多張，被告承認物品，以每張三元至四五元代價外購得者，零售每張可賺一元至二元五角，如屬原裝，市價約五張為一百元至廿七元。

氣憤打傷七歲幼子
再罪成立判入獄兩月

[illegible]

事發被捕判處入獄一年

[illegible]

始到肇慶時，黎太太已經產下一孩，母子均平安，該就懷慶隨後，立即由十字車將她載往伊麗沙伯醫院進行觀察。

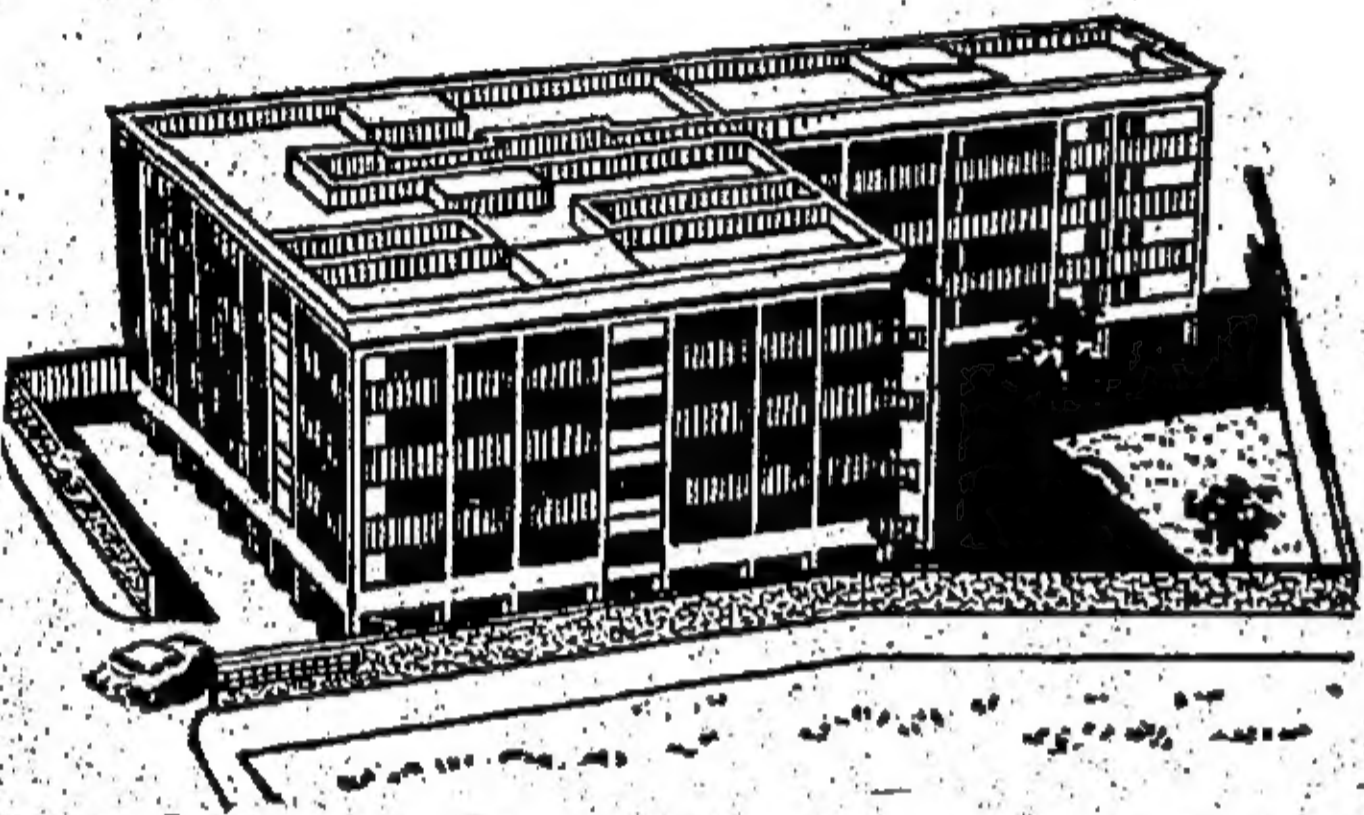
(續)

科羅其後醫員馳至，將被告拘捕，二傷與被告糾纏時，傷傷送入醫院治理。在肇慶案時，被告承認其也牽涉。

已墮下一孩
唐國後，立即
沙伯醫院進行
科區其後警員馳至
將被告拘捕，三事
與被告糾纏時微傷
送入醫院治理。在
署落案時，被告承
其也等罪。

地址：香港中環永言街廿六號
電話：四五五九式·四五五九叁叁

龍園別墅



天順(香港)有限公司
九龍重慶大廈A座四樓
電話：669976, 669978, 662813, 6

梅花嘜
TITONI



無論您選那一型的梅花嘜手錶
您都是作聰明的選擇

因為梅花嘜手錶構造極精巧，品質最上乘，優點確出眾，所以獲得佩戴者讚賞，經銷商歡迎。梅花嘜男女庄手錶，多姿多采，款式繁多，別出心裁，的確人所共知，眾所樂用。請惠臨各種錶商行選購條所喜愛的梅花嘜手錶。

香港政府公報
(中文譯本)

第五十四及五十五期已出版

一九六六年貨物進出口(修正)條例
一九六六年電信(管理)條例
一九六六年捐助警察(臨時)條例
一九六六年印花(附錄修正)條例
一九六六年印花(附錄修正)條例
貨物關口(出入口)憑證(附錄修正)令
定額(五年三十元、十年三十元、二十年收斂

香港保護兒童會

五十元，始開查現本協會主席人等之限制則約，領
請求二士，同如蒙各師士助，將款寄交香港，第一百元

乘美國總統巨輪
威爾遜號遊日本九州
九州紅葉正飄香

九州線：十一月四日飛香港、上海、天津、北平、大連、哈爾濱
阪京線：十一月廿一號飛東京、大阪、名古屋

經驗豐富、行程最新穎

漢越遊覽社到漢池
 美國總統輪船公司
 泰國國際航空公司

合辦

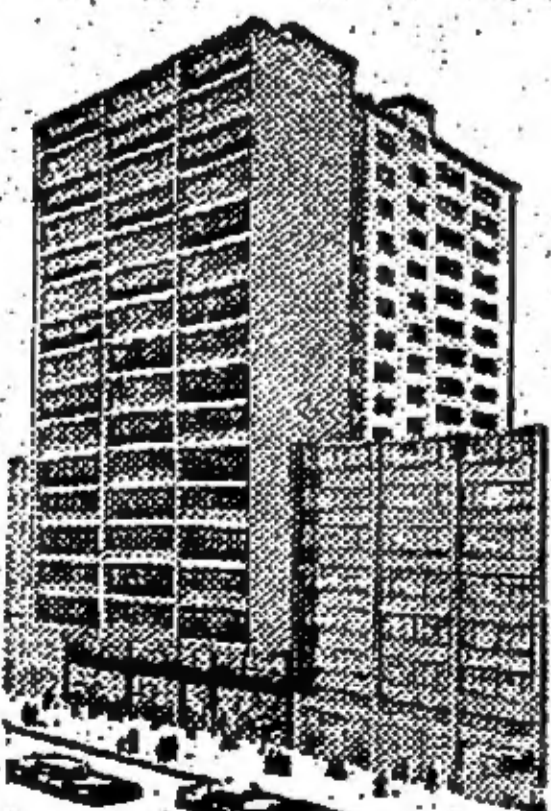
電話：二四一八
 三五一八九

地址：香港中環皇后大道中
 二四一八
 三五一八九

旺舖樓宇 廉價租售

澤豐大厦

九龍弥敦道440-442



高尚住宅
環境幽美
旺舖位
交通便利
分戶水錶
管理完善

點地宜住
旺商宜訂
價相宜速
租購從速
付欸辦法
歡迎面洽

已有八伙紙，每層由二萬餘元起

洽購霧澤豐建業有限公司
 中建大廈九樓818室 電話: 222641
 或本大廈辦事處 電話: 845540

香港年鑑

一九六六年出版 第十九回

特點甚多
介紹日
社國總覽
所有港九新
界團體均分
門別類列成
表式以便各
界人士翻查

分十五大類
共一百七十
餘頁詳載名
稱地址電話
經理業務等

每冊定價港幣十元



女童軍盛大慶金禧

一九一六年 第一隊成立 發展至現在 人數三千二百

人格與健康 還有手工藝 社會服務等 乃基本訓練

（本報專訊）慶祝香港女童軍成立五十週年紀念，香港女童軍總會於本月廿九日（星期日）下午二時，在維多利亞港畔的「香港會議展覽中心」舉行盛大慶祝金禧晚會。當晚筵開五十餘席，約有五百餘名嘉賓出席，場面熱鬧。香港女童軍總會主席、前香港總督夫人、現任香港女童軍總會榮譽主席的瑪嘉烈夫人，在晚會中致詞，回顧了女童軍在香港的發展歷程。她指出，自一九一六年第一隊成立以來，女童軍在香港已發展至三千二百多人，成為香港社會的一股重要力量。她強調，女童軍的宗旨是培養青少年的健全人格、健康體魄、手工藝技能及社會服務精神。瑪嘉烈夫人表示，她很高興能與在座的嘉賓們共同慶祝這一重要時刻，並對女童軍在香港的未來充滿信心。晚會節目豐富多彩，包括舞蹈、歌唱、手工藝展示等。在晚會的高潮部分，全體女童軍齊聲演唱了會歌，場面感人至深。晚會在歡快的氣氛中圓滿結束。

獎勵

學習牙科醫生 每年給七千元

（本報專訊）香港牙科醫學會為鼓勵優秀學生報考牙科醫學院，特設「牙科醫學會獎學金」。該獎學金每年撥款七萬元，分給七名獲獎學生。獲獎學生在報考牙科醫學院時，可獲該會推薦，並可獲該會資助其在學期間的生活費。該會表示，該獎學金旨在鼓勵青少年對牙科醫學產生興趣，並為有志於牙科醫學的學生提供經濟支持。該會呼籲社會各界人士踴躍捐款，以支持該項獎學金計劃。

美林時裝公司 鋪內無人起火

（本報專訊）位於九龍彌敦道二二二號的美林時裝公司，於本月廿九日（星期日）下午一時許，發生一起火警。當時該公司鋪內無人，起火原因正在調查中。火警發生後，消防部門迅速趕到現場撲滅了火勢。目前，該公司鋪面已封鎖，警方正在對現場進行調查。據悉，該公司經營時裝生意，起火原因可能是由於電線短路所致。目前，該公司尚未恢復營業。

天橋 堅固道

土探道拿堅

（本報專訊）為加強天橋的堅固性，有關部門決定在天橋下方進行土探工程。該項工程旨在確保天橋的基礎穩固，以應付日益增長的交通壓力。據悉，該項工程將於下月開始，預計將持續三個月。在工程期間，天橋將實施封閉，以確保施工安全。有關部門表示，該項工程是確保天橋長期安全運行的重要舉措，並呼籲市民在工程期間理解並配合有關部門的工作。



乘澳航V式噴射特快航機——飛雅典最快捷...並續程前往倫敦

唯有乘澳航V式噴射特快航機閣下才能迅速快捷直飛雅典——每逢星期三晚上十時由香港起飛，時間至為方便，是在澳航客機上享用豐盛早餐後即可安抵雅典。閣下如果對羅馬或維也納更感興趣的話，亦可乘V式噴射特快航機直飛該兩地（班期各為星期一及星期五）。

請注意唯有澳航能令閣下在直飛聯合王國途中，遊覽這些世界名城歐洲的三度大門。

飛往倫敦最快捷——一架飛歐洲的V式噴射特快航機均繼續飛往英國——是香港和倫敦之間最快捷的噴射客機航線，並可由倫敦轉飛美國享受澳航時有之親切招待。此正其時！請洽各大旅行社或澳航。

澳洲航空公司 飛往環球全球

QANTAS

具有四十五年可靠服務經驗

澳航環球四大噴射航線

德里—德里蘭線、里加—波羅、英國線、墨西哥線

華僑日報編印 一九六六九月九日

西裝友 兩老 婦爭 紅紅 綫女 牛死

（本報專訊）在九龍彌敦道二二二號，發生一起因爭奪紅綫女而引發的爭執事件。據悉，兩名婦女因爭奪一名紅綫女而發生爭執，最終演變成一場鬧劇。事件發生後，警方趕到現場調解，雙方在警方的勸解下達成協議。目前，事件已圓滿解決。

西裝友 兩老 婦爭 紅紅 綫女 牛死

（本報專訊）在九龍彌敦道二二二號，發生一起因爭奪紅綫女而引發的爭執事件。據悉，兩名婦女因爭奪一名紅綫女而發生爭執，最終演變成一場鬧劇。事件發生後，警方趕到現場調解，雙方在警方的勸解下達成協議。目前，事件已圓滿解決。

表度嘩武

軍冠國士瑞 表名性界世

REF. NO. 8-2848 HK\$9,400 REF. NO. 2848 HK\$2,200

用喜均物人軍冠項各國界世

表度嘩武

REF. NO. 8-438 HK\$18,000 REF. NO. 8-2478 HK\$3,020

帝亞亞尼比阿爾后重時利比 派名國各及以夫統德連阿 用款喜均心愛

表度嘩武

REF. NO. 16011 HK\$3,500 REF. NO. 16011 HK\$3,500

REF. NO. 31631 HK\$880 REF. NO. 8-402 HK\$380

MOVADO

樓二層大山歷港 51 國大 理經總

體育



足球 東昇今戰巴九

（本報訊）東昇足球隊，於今日下午五時十五分，在花園球場，與巴九足球隊，展開一場激烈之對決。此役為本屆足球聯賽之重要一役，雙方均全力以赴，爭奪勝利。比賽進行至下半場，雙方互有進球，場面十分精彩。最終，東昇隊以微弱優勢獲勝，取得積分。此役後，東昇隊在積分榜上的位置有所上升，而巴九隊則面臨更大的壓力。



東昇足球隊全體成員合影。

足總紀律小組 今開會議

足球總會紀律小組，定於今日下午二時，在總會會議室，召開例行會議。會議將討論近期來之各項紀律案件，包括球員在場上之不當行為及裁判之判罰等。紀律小組主席表示，將秉公處理，絕不姑息任何違反紀律之行為，以維護足球比賽之公平與公正。

台茂雲隊今晚 伊館門全港聯

合源足球隊今晚在伊館門舉行全港聯隊足球賽。此項比賽旨在推廣足球運動，增進各隊友誼。合源隊將派出全隊主力球員參賽，爭取取得好成績。比賽將於今晚七時正開始，歡迎各界人士前往觀戰。

文祥 吳四 強四入晉

（本報訊）在昨日舉行之足球比賽中，文祥、吳四及強四三位球員表現出色，憑藉其精湛的球技，分別為球隊攻入四球，助球隊以四比零之比分大勝對手。此役不僅展現了球員們的實力，也為觀眾帶來了精彩的視覺享受。

聖巴西流中學 舉行該校首屆水運

（本報訊）聖巴西流中學，定於今日下午二時，在該校游泳池，舉行該校首屆水運會。屆時將有各項游泳比賽，包括五十公尺、一百公尺、二百公尺、四百公尺、八百公尺、一千六百公尺、三千二百公尺、六千四百公尺、一萬二千八百公尺、二萬五千六百公尺、五萬一千二百公尺、十萬二千四百公尺等項目。歡迎該校師生及家長踴躍參加。

香港拯溺界 救總同寅

（本報訊）香港拯溺界救總同寅，定於今日下午二時，在該會會所，舉行該會首屆水運會。此項活動旨在推廣拯溺運動，提高公眾之拯溺意識。屆時將有各項拯溺比賽，包括五十公尺、一百公尺、二百公尺、四百公尺、八百公尺、一千六百公尺、三千二百公尺、六千四百公尺、一萬二千八百公尺、二萬五千六百公尺、五萬一千二百公尺、十萬二千四百公尺等項目。歡迎各界人士踴躍參加。

（本報訊）在昨日舉行之足球比賽中，東昇隊以二比零之比分，擊敗了巴九隊。此役後，東昇隊在積分榜上的位置有所上升，而巴九隊則面臨更大的壓力。

華昌戰雲茂

（本報訊）華昌隊與雲茂隊，定於今日下午二時，在該會會所，舉行該會首屆水運會。此項活動旨在推廣拯溺運動，提高公眾之拯溺意識。屆時將有各項拯溺比賽，包括五十公尺、一百公尺、二百公尺、四百公尺、八百公尺、一千六百公尺、三千二百公尺、六千四百公尺、一萬二千八百公尺、二萬五千六百公尺、五萬一千二百公尺、十萬二千四百公尺等項目。歡迎各界人士踴躍參加。

李葉少靈總理 致賀詞並頒獎

（本報訊）李葉少靈總理，定於今日下午二時，在該會會所，舉行該會首屆水運會。此項活動旨在推廣拯溺運動，提高公眾之拯溺意識。屆時將有各項拯溺比賽，包括五十公尺、一百公尺、二百公尺、四百公尺、八百公尺、一千六百公尺、三千二百公尺、六千四百公尺、一萬二千八百公尺、二萬五千六百公尺、五萬一千二百公尺、十萬二千四百公尺等項目。歡迎各界人士踴躍參加。

從台茂雲訪港三戰 向港排球圈晉一言

（本報訊）從台茂雲訪港三戰，向港排球圈晉一言。此項活動旨在推廣排球運動，提高公眾之排球意識。屆時將有各項排球比賽，包括五十公尺、一百公尺、二百公尺、四百公尺、八百公尺、一千六百公尺、三千二百公尺、六千四百公尺、一萬二千八百公尺、二萬五千六百公尺、五萬一千二百公尺、十萬二千四百公尺等項目。歡迎各界人士踴躍參加。

如所周知 成績水運

（本報訊）如所周知，成績水運。此項活動旨在推廣水運運動，提高公眾之水運意識。屆時將有各項水運比賽，包括五十公尺、一百公尺、二百公尺、四百公尺、八百公尺、一千六百公尺、三千二百公尺、六千四百公尺、一萬二千八百公尺、二萬五千六百公尺、五萬一千二百公尺、十萬二千四百公尺等項目。歡迎各界人士踴躍參加。

首屆英華書院 水運成績

（本報訊）首屆英華書院，水運成績。此項活動旨在推廣水運運動，提高公眾之水運意識。屆時將有各項水運比賽，包括五十公尺、一百公尺、二百公尺、四百公尺、八百公尺、一千六百公尺、三千二百公尺、六千四百公尺、一萬二千八百公尺、二萬五千六百公尺、五萬一千二百公尺、十萬二千四百公尺等項目。歡迎各界人士踴躍參加。

（本報訊）在昨日舉行之足球比賽中，東昇隊以二比零之比分，擊敗了巴九隊。此役後，東昇隊在積分榜上的位置有所上升，而巴九隊則面臨更大的壓力。

肥佬迎戰 臨別秋波

（本報訊）肥佬迎戰，臨別秋波。此項活動旨在推廣足球運動，提高公眾之足球意識。屆時將有各項足球比賽，包括五十公尺、一百公尺、二百公尺、四百公尺、八百公尺、一千六百公尺、三千二百公尺、六千四百公尺、一萬二千八百公尺、二萬五千六百公尺、五萬一千二百公尺、十萬二千四百公尺等項目。歡迎各界人士踴躍參加。

台茂雲女排連戰 昌華修頓三比零

（本報訊）台茂雲女排連戰，昌華修頓三比零。此項活動旨在推廣排球運動，提高公眾之排球意識。屆時將有各項排球比賽，包括五十公尺、一百公尺、二百公尺、四百公尺、八百公尺、一千六百公尺、三千二百公尺、六千四百公尺、一萬二千八百公尺、二萬五千六百公尺、五萬一千二百公尺、十萬二千四百公尺等項目。歡迎各界人士踴躍參加。

賽聯足女 戰兩週本

（本報訊）賽聯足女，戰兩週本。此項活動旨在推廣足球運動，提高公眾之足球意識。屆時將有各項足球比賽，包括五十公尺、一百公尺、二百公尺、四百公尺、八百公尺、一千六百公尺、三千二百公尺、六千四百公尺、一萬二千八百公尺、二萬五千六百公尺、五萬一千二百公尺、十萬二千四百公尺等項目。歡迎各界人士踴躍參加。

南華經歷三戰 顯現實力過人

（本報訊）南華經歷三戰，顯現實力過人。此項活動旨在推廣足球運動，提高公眾之足球意識。屆時將有各項足球比賽，包括五十公尺、一百公尺、二百公尺、四百公尺、八百公尺、一千六百公尺、三千二百公尺、六千四百公尺、一萬二千八百公尺、二萬五千六百公尺、五萬一千二百公尺、十萬二千四百公尺等項目。歡迎各界人士踴躍參加。

閒話週末體壇

（本報訊）閒話週末體壇。此項活動旨在推廣體育運動，提高公眾之體育意識。屆時將有各項體育比賽，包括五十公尺、一百公尺、二百公尺、四百公尺、八百公尺、一千六百公尺、三千二百公尺、六千四百公尺、一萬二千八百公尺、二萬五千六百公尺、五萬一千二百公尺、十萬二千四百公尺等項目。歡迎各界人士踴躍參加。

（本報訊）在昨日舉行之足球比賽中，東昇隊以二比零之比分，擊敗了巴九隊。此役後，東昇隊在積分榜上的位置有所上升，而巴九隊則面臨更大的壓力。

全港公開拯溺賽 今晚政府池上演

（本報訊）全港公開拯溺賽，今晚政府池上演。此項活動旨在推廣拯溺運動，提高公眾之拯溺意識。屆時將有各項拯溺比賽，包括五十公尺、一百公尺、二百公尺、四百公尺、八百公尺、一千六百公尺、三千二百公尺、六千四百公尺、一萬二千八百公尺、二萬五千六百公尺、五萬一千二百公尺、十萬二千四百公尺等項目。歡迎各界人士踴躍參加。

馬和和 領隊 領獎 領獎 領獎

（本報訊）馬和和，領隊，領獎，領獎，領獎。此項活動旨在推廣足球運動，提高公眾之足球意識。屆時將有各項足球比賽，包括五十公尺、一百公尺、二百公尺、四百公尺、八百公尺、一千六百公尺、三千二百公尺、六千四百公尺、一萬二千八百公尺、二萬五千六百公尺、五萬一千二百公尺、十萬二千四百公尺等項目。歡迎各界人士踴躍參加。

今日來港 即歐記者 即歐記者 即歐記者

（本報訊）今日來港，即歐記者，即歐記者，即歐記者。此項活動旨在推廣足球運動，提高公眾之足球意識。屆時將有各項足球比賽，包括五十公尺、一百公尺、二百公尺、四百公尺、八百公尺、一千六百公尺、三千二百公尺、六千四百公尺、一萬二千八百公尺、二萬五千六百公尺、五萬一千二百公尺、十萬二千四百公尺等項目。歡迎各界人士踴躍參加。

足球 甲組 今屆

（本報訊）足球，甲組，今屆。此項活動旨在推廣足球運動，提高公眾之足球意識。屆時將有各項足球比賽，包括五十公尺、一百公尺、二百公尺、四百公尺、八百公尺、一千六百公尺、三千二百公尺、六千四百公尺、一萬二千八百公尺、二萬五千六百公尺、五萬一千二百公尺、十萬二千四百公尺等項目。歡迎各界人士踴躍參加。

各隊 最近 形勢

（本報訊）各隊，最近，形勢。此項活動旨在推廣足球運動，提高公眾之足球意識。屆時將有各項足球比賽，包括五十公尺、一百公尺、二百公尺、四百公尺、八百公尺、一千六百公尺、三千二百公尺、六千四百公尺、一萬二千八百公尺、二萬五千六百公尺、五萬一千二百公尺、十萬二千四百公尺等項目。歡迎各界人士踴躍參加。

（本報訊）在昨日舉行之足球比賽中，東昇隊以二比零之比分，擊敗了巴九隊。此役後，東昇隊在積分榜上的位置有所上升，而巴九隊則面臨更大的壓力。

育園不在狀態 劉添舊傷未復

（本報訊）育園不在狀態，劉添舊傷未復。此項活動旨在推廣足球運動，提高公眾之足球意識。屆時將有各項足球比賽，包括五十公尺、一百公尺、二百公尺、四百公尺、八百公尺、一千六百公尺、三千二百公尺、六千四百公尺、一萬二千八百公尺、二萬五千六百公尺、五萬一千二百公尺、十萬二千四百公尺等項目。歡迎各界人士踴躍參加。

教頭費熱腦筋

（本報訊）教頭費熱腦筋。此項活動旨在推廣足球運動，提高公眾之足球意識。屆時將有各項足球比賽，包括五十公尺、一百公尺、二百公尺、四百公尺、八百公尺、一千六百公尺、三千二百公尺、六千四百公尺、一萬二千八百公尺、二萬五千六百公尺、五萬一千二百公尺、十萬二千四百公尺等項目。歡迎各界人士踴躍參加。

今日兩場可觀

（本報訊）今日兩場可觀。此項活動旨在推廣足球運動，提高公眾之足球意識。屆時將有各項足球比賽，包括五十公尺、一百公尺、二百公尺、四百公尺、八百公尺、一千六百公尺、三千二百公尺、六千四百公尺、一萬二千八百公尺、二萬五千六百公尺、五萬一千二百公尺、十萬二千四百公尺等項目。歡迎各界人士踴躍參加。

各隊 最近 形勢

（本報訊）各隊，最近，形勢。此項活動旨在推廣足球運動，提高公眾之足球意識。屆時將有各項足球比賽，包括五十公尺、一百公尺、二百公尺、四百公尺、八百公尺、一千六百公尺、三千二百公尺、六千四百公尺、一萬二千八百公尺、二萬五千六百公尺、五萬一千二百公尺、十萬二千四百公尺等項目。歡迎各界人士踴躍參加。

育園不在狀態 劉添舊傷未復

（本報訊）育園不在狀態，劉添舊傷未復。此項活動旨在推廣足球運動，提高公眾之足球意識。屆時將有各項足球比賽，包括五十公尺、一百公尺、二百公尺、四百公尺、八百公尺、一千六百公尺、三千二百公尺、六千四百公尺、一萬二千八百公尺、二萬五千六百公尺、五萬一千二百公尺、十萬二千四百公尺等項目。歡迎各界人士踴躍參加。

（本報訊）在昨日舉行之足球比賽中，東昇隊以二比零之比分，擊敗了巴九隊。此役後，東昇隊在積分榜上的位置有所上升，而巴九隊則面臨更大的壓力。

本港新聞

三院歷屆總理歡饒 華民司麥道軒榮休

緬懷在任政德與會各人深表去思

【本報訊】三院歷屆總理歡饒，於昨日下午三時，在華民司麥道軒榮休宴會上，由三院歷屆總理及會務委員，與會各人，共同緬懷在任政德與會各人深表去思。

三院歷屆總理歡饒，由三院歷屆總理及會務委員，與會各人，共同緬懷在任政德與會各人深表去思。

參加宴會

參加宴會者，除三院歷屆總理及會務委員外，尚有華民司麥道軒榮休宴會，由三院歷屆總理及會務委員，與會各人，共同緬懷在任政德與會各人深表去思。

嘉賓芳名

嘉賓芳名：三院歷屆總理及會務委員，與會各人，共同緬懷在任政德與會各人深表去思。

樂善堂演戲

樂善堂演戲，由三院歷屆總理及會務委員，與會各人，共同緬懷在任政德與會各人深表去思。

聖約翰救傷會

聖約翰救傷會，由三院歷屆總理及會務委員，與會各人，共同緬懷在任政德與會各人深表去思。

香港聯青社午餐例會

香港聯青社午餐例會，由三院歷屆總理及會務委員，與會各人，共同緬懷在任政德與會各人深表去思。

福利小姐講觀賞雀鳥

福利小姐講觀賞雀鳥，由三院歷屆總理及會務委員，與會各人，共同緬懷在任政德與會各人深表去思。

不銹鋼鼻淵丸

不銹鋼鼻淵丸，由三院歷屆總理及會務委員，與會各人，共同緬懷在任政德與會各人深表去思。

贈券

贈券，由三院歷屆總理及會務委員，與會各人，共同緬懷在任政德與會各人深表去思。



亞米茄自動上鍊女座表
寶石型水晶面玻璃
配18K黃金表帶

亞米茄18K白金表
配鑽石表帶

亞米茄方形鑽石表
配18K白金表帶

亞米茄圓形鑽石表
配18K黃金表帶

亞米茄寶石型女座表
附18K黃金鏈環飾物

新穎方形亞米茄表
配18K黃金鏈環飾物
登案造標 精美絕倫


亞米茄

閣下選亞米茄表為禮物 隆情厚愛將為親友永誌不忘

舉世人士均以佩戴此瑞士名表為榮

在環宇人士的心目中，亞米茄表不僅是精美的時計，它更象徵了關懷親切和專誠。因此，亞米茄實允稱為具有特殊意義的最佳禮物，它既充份表達饋贈者的厚愛，而領受者亦將在未來的歲月中，恒久珍視它所代表的盛情。

亞米茄表備有各種款式，以滿足任何一位士紳淑女對於精確時計的要求，全金壳及不銹鋼壳，日曆款式，自動上鍊，以至計秒表等，任君選擇，每種表款均為亞米茄之精心傑作，質素高超，計時準確，閣下可以絕對信任其確係名不虛傳。



亞米茄表 馳譽全球 一致推崇

為保障閣下利益計，請向亞米茄特約零售代理商選購

亞米茄特約零售代理商名單請向下列地址索取

總代理：安天時洋行 OMEGA & TISSOT

地址：怡和大厦八四四室
電話：二二二一七九

歐遊漫影 每本十二元 伍石華

朱九江誕辰盛況

朱明星主祭並致詞 慶祝會中頒發學生徵文比賽獎品

（本報訊）慶祝朱九江先生誕辰，由朱明星主祭並致詞，慶祝會中頒發學生徵文比賽獎品。朱明星在致詞時，對九江先生之生平事蹟，略述一二，並勉勵學生，應效九江先生之精神，為社會服務。會中並頒發學生徵文比賽獎品，由朱明星親手頒發，學生均表感佩。是次慶祝會，由九江商會發起，各界人士踴躍參加，場面熱鬧。會中並有文藝表演，增添喜慶氣氛。

吸毒問題嚴重 港府決心撲滅

施同福在九西扶輪社演講

（本報訊）香港政府對吸毒問題，一向持嚴厲態度，並決心撲滅。施同福在九西扶輪社演講時，強調吸毒之害，並呼籲社會各界，共同打擊吸毒問題。施氏指出，吸毒不僅損害個人健康，亦影響社會治安。政府將加強執法，嚴懲吸毒者，以儆效尤。同時，亦將加強宣傳，提高公眾對吸毒問題之認識。

週日釣魚會 大清水魚釣

大光明理髮公司 業務鼎盛

（本報訊）大光明理髮公司，業務鼎盛，顧客絡繹不絕。該公司位於九龍區，環境優雅，服務周到，深受顧客喜愛。公司負責人表示，將繼續提高服務質量，為顧客提供更好的理髮體驗。此外，公司亦將推出更多新穎之理髮款式，以滿足不同顧客之需求。

大會堂節目

十月七日 星期五

（本報訊）大會堂節目，將於十月七日（星期五）舉行。節目內容豐富，包括音樂、舞蹈、戲劇等。歡迎各界人士踴躍參加。大會堂負責人表示，將為觀眾提供高質素之文化娛樂活動，豐富市民之生活。

港九街坊會戒毒組

圖畫比賽今頒獎

（本報訊）港九街坊會戒毒組，將於今日舉行圖畫比賽頒獎典禮。得獎作品展現了參賽者對戒毒之理解與期望。戒毒組負責人表示，將繼續關注戒毒問題，為戒毒人士提供更多支持與幫助。同時，亦將加強宣傳，提高公眾對戒毒問題之認識。

各界讀者今日備忘錄

（本報訊）各界讀者今日備忘錄，內容如下：

- 九龍區各界人士，將於今日下午二時，在九龍區議會舉行集會，抗議政府之政策。
- 某知名人士，將於今日下午三時，在某某處舉行演講，題目為「社會發展與個人責任」。
- 某團體，將於今日下午四時，在某某處舉行遊行，抗議政府之政策。

五人聯袂訪港

（本報訊）五人聯袂訪港，將於今日抵達香港。該五人分別為：某某、某某、某某、某某、某某。他們此行旨在考察香港之社會發展，並與有關方面進行交流。香港政府表示，將為他們提供一切必要之便利。

祝壽團出發

（本報訊）祝壽團將於今日出發，前往某某處祝壽。該祝壽團由某某、某某、某某、某某、某某組成。他們此行旨在為某某祝壽，並表達對其之敬意。祝壽團負責人表示，將為祝壽活動做好一切準備。

慶祝會中頒發學生徵文比賽獎品

（本報訊）慶祝會中頒發學生徵文比賽獎品，由朱明星親手頒發。學生均表感佩。是次慶祝會，由九江商會發起，各界人士踴躍參加，場面熱鬧。會中並有文藝表演，增添喜慶氣氛。

圖畫比賽今頒獎

（本報訊）圖畫比賽今頒獎，得獎作品展現了參賽者對戒毒之理解與期望。戒毒組負責人表示，將繼續關注戒毒問題，為戒毒人士提供更多支持與幫助。同時，亦將加強宣傳，提高公眾對戒毒問題之認識。

慶祝會中頒發學生徵文比賽獎品

（本報訊）慶祝會中頒發學生徵文比賽獎品，由朱明星親手頒發。學生均表感佩。是次慶祝會，由九江商會發起，各界人士踴躍參加，場面熱鬧。會中並有文藝表演，增添喜慶氣氛。

慶祝會中頒發學生徵文比賽獎品

（本報訊）慶祝會中頒發學生徵文比賽獎品，由朱明星親手頒發。學生均表感佩。是次慶祝會，由九江商會發起，各界人士踴躍參加，場面熱鬧。會中並有文藝表演，增添喜慶氣氛。

慶祝會中頒發學生徵文比賽獎品

（本報訊）慶祝會中頒發學生徵文比賽獎品，由朱明星親手頒發。學生均表感佩。是次慶祝會，由九江商會發起，各界人士踴躍參加，場面熱鬧。會中並有文藝表演，增添喜慶氣氛。

慶祝會中頒發學生徵文比賽獎品

（本報訊）慶祝會中頒發學生徵文比賽獎品，由朱明星親手頒發。學生均表感佩。是次慶祝會，由九江商會發起，各界人士踴躍參加，場面熱鬧。會中並有文藝表演，增添喜慶氣氛。

慶祝會中頒發學生徵文比賽獎品

（本報訊）慶祝會中頒發學生徵文比賽獎品，由朱明星親手頒發。學生均表感佩。是次慶祝會，由九江商會發起，各界人士踴躍參加，場面熱鬧。會中並有文藝表演，增添喜慶氣氛。

慶祝會中頒發學生徵文比賽獎品

（本報訊）慶祝會中頒發學生徵文比賽獎品，由朱明星親手頒發。學生均表感佩。是次慶祝會，由九江商會發起，各界人士踴躍參加，場面熱鬧。會中並有文藝表演，增添喜慶氣氛。

慶祝會中頒發學生徵文比賽獎品

（本報訊）慶祝會中頒發學生徵文比賽獎品，由朱明星親手頒發。學生均表感佩。是次慶祝會，由九江商會發起，各界人士踴躍參加，場面熱鬧。會中並有文藝表演，增添喜慶氣氛。

慶祝會中頒發學生徵文比賽獎品

（本報訊）慶祝會中頒發學生徵文比賽獎品，由朱明星親手頒發。學生均表感佩。是次慶祝會，由九江商會發起，各界人士踴躍參加，場面熱鬧。會中並有文藝表演，增添喜慶氣氛。

積家

（本報訊）積家，瑞士名廠，品質優良。其產品包括手錶、首飾等，深受各界人士喜愛。積家公司表示，將繼續提高產品質量，為顧客提供更好的服務。此外，公司亦將推出更多新穎之產品，以滿足不同顧客之需求。

NUMERIA 皇冠牌

（本報訊）NUMERIA 皇冠牌，計算機。其產品包括計算機、打印機等，深受各界人士喜愛。NUMERIA公司表示，將繼續提高產品質量，為顧客提供更好的服務。此外，公司亦將推出更多新穎之產品，以滿足不同顧客之需求。

貿易公司

（本報訊）貿易公司，經營各類商品。其產品包括服裝、鞋帽、化妝品等，深受各界人士喜愛。貿易公司表示，將繼續提高產品質量，為顧客提供更好的服務。此外，公司亦將推出更多新穎之產品，以滿足不同顧客之需求。

祝壽團出發

（本報訊）祝壽團將於今日出發，前往某某處祝壽。該祝壽團由某某、某某、某某、某某、某某組成。他們此行旨在為某某祝壽，並表達對其之敬意。祝壽團負責人表示，將為祝壽活動做好一切準備。

五人聯袂訪港

（本報訊）五人聯袂訪港，將於今日抵達香港。該五人分別為：某某、某某、某某、某某、某某。他們此行旨在考察香港之社會發展，並與有關方面進行交流。香港政府表示，將為他們提供一切必要之便利。

好時派 Old Spice

（本報訊）好時派 Old Spice，剃鬚水。其產品包括剃鬚水、剃鬚刀等，深受各界人士喜愛。好時派公司表示，將繼續提高產品質量，為顧客提供更好的服務。此外，公司亦將推出更多新穎之產品，以滿足不同顧客之需求。

德國 BOSCH (波殊) 雪柜 洗衣機

（本報訊）德國 BOSCH (波殊) 雪柜 洗衣機，品質優良。其產品包括雪柜、洗衣機等，深受各界人士喜愛。BOSCH公司表示，將繼續提高產品質量，為顧客提供更好的服務。此外，公司亦將推出更多新穎之產品，以滿足不同顧客之需求。

新界版

臨時牌照

業主同意無牌廠之農地可發給

民政署長會同鄉議局巡視粉嶺元朗兩區

【本報訊】新界民政署長陳維德，昨（六）日會同新界鄉議局主席陳維德，巡視粉嶺及元朗兩區，視察各鄉鎮農地，並與各鄉鎮代表會面，商討有關農地發展問題。陳署長在巡視期間，曾先後到訪粉嶺及元朗兩區，視察各鄉鎮農地，並與各鄉鎮代表會面，商討有關農地發展問題。陳署長在巡視期間，曾先後到訪粉嶺及元朗兩區，視察各鄉鎮農地，並與各鄉鎮代表會面，商討有關農地發展問題。

大埔清潔運動開始後

小販將獲安置

並可發給牌照

【本報訊】大埔清潔運動開始後，小販將獲安置，並可發給牌照。大埔清潔運動開始後，小販將獲安置，並可發給牌照。大埔清潔運動開始後，小販將獲安置，並可發給牌照。

新界養魚業不景

塘水日被蒸發

塘魚生存困難

【本報訊】新界養魚業不景，塘水日被蒸發，塘魚生存困難。新界養魚業不景，塘水日被蒸發，塘魚生存困難。新界養魚業不景，塘水日被蒸發，塘魚生存困難。

漁農處廣播農民

用豬糞，工受孕法

配種用之豬隻切忌過胖

【本報訊】漁農處廣播農民，用豬糞，工受孕法，配種用之豬隻切忌過胖。漁農處廣播農民，用豬糞，工受孕法，配種用之豬隻切忌過胖。

聖潔部份屋宇

週六凌晨停水

週六凌晨停水



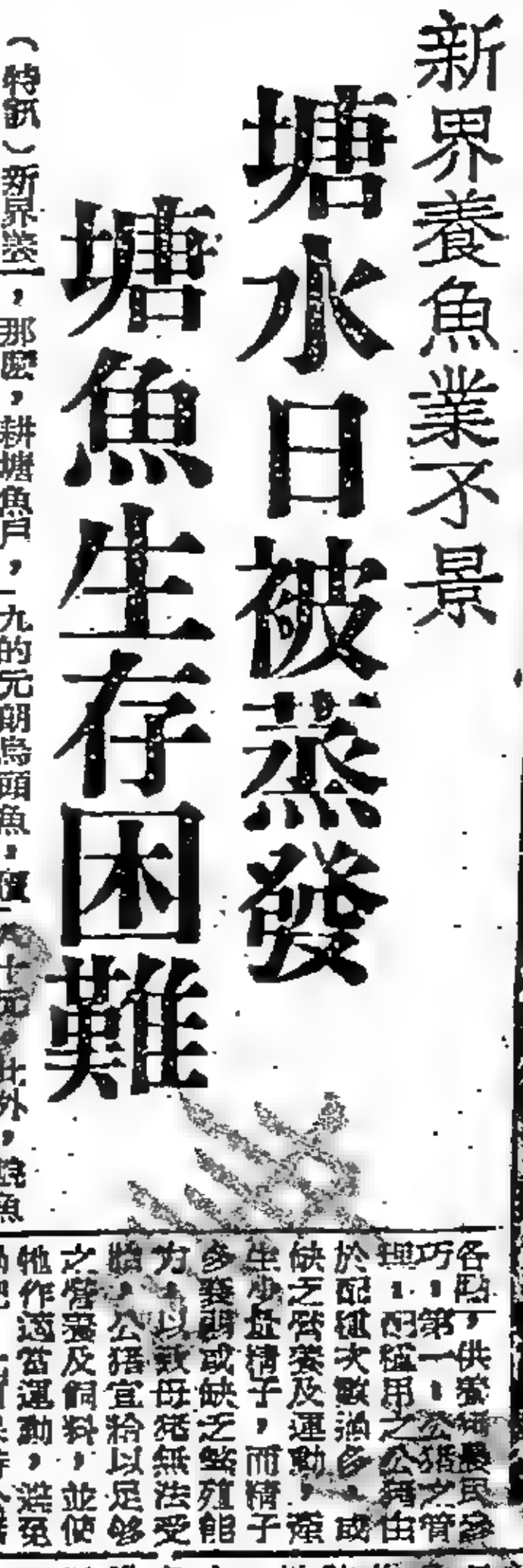
新界民政署長陳維德昨巡視大埔粉嶺及元朗兩區臨時工廠生產作業情況及發展計劃。

嶼山巴士首倡

僱用女性售票

可減少與乘客糾紛足供借鏡

【本報訊】嶼山巴士首倡僱用女性售票，可減少與乘客糾紛足供借鏡。嶼山巴士首倡僱用女性售票，可減少與乘客糾紛足供借鏡。嶼山巴士首倡僱用女性售票，可減少與乘客糾紛足供借鏡。



發展大嶼山，興建龐大公路網，需通車青衣荃灣。

發展大嶼山

興建龐大公路網

需通車青衣荃灣

【本報訊】發展大嶼山，興建龐大公路網，需通車青衣荃灣。發展大嶼山，興建龐大公路網，需通車青衣荃灣。發展大嶼山，興建龐大公路網，需通車青衣荃灣。



五屆畢業典禮，童軍三週紀念。

五屆畢業典禮

童軍三週紀念

童軍三週紀念

【本報訊】五屆畢業典禮，童軍三週紀念。五屆畢業典禮，童軍三週紀念。五屆畢業典禮，童軍三週紀念。



華僑日報中區分處遷址啟事。

華僑日報中區分處遷址啟事

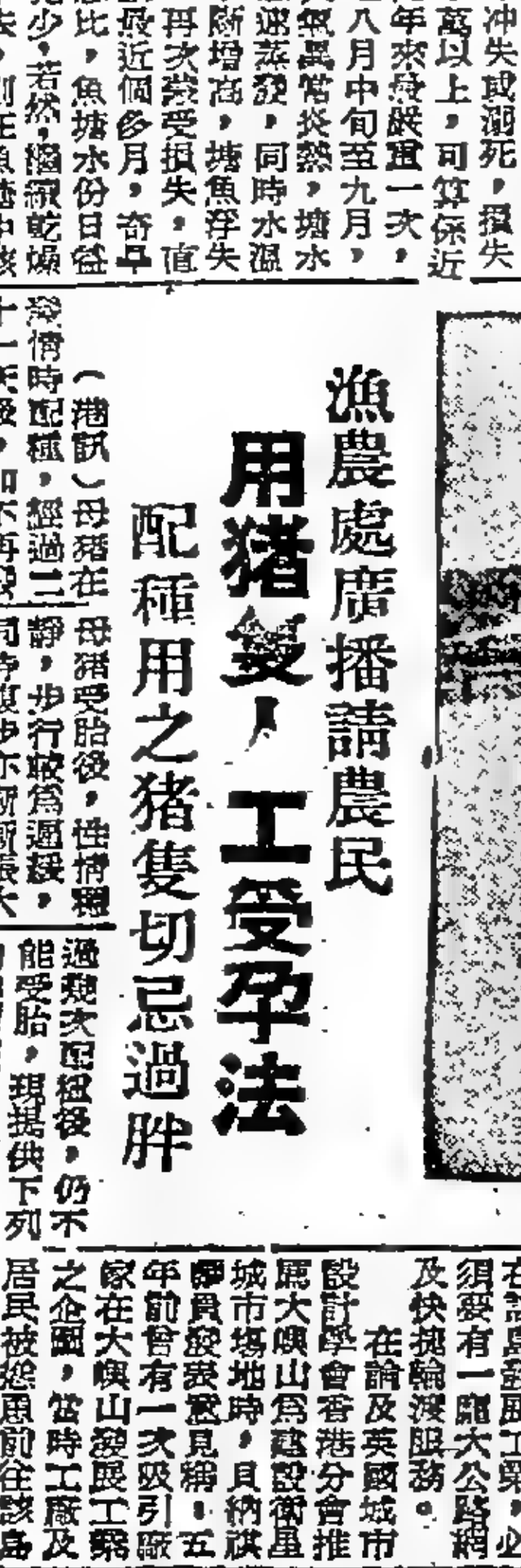
【本報訊】華僑日報中區分處遷址啟事。華僑日報中區分處遷址啟事。華僑日報中區分處遷址啟事。



華僑日報中區分處遷址啟事。

華僑日報中區分處遷址啟事

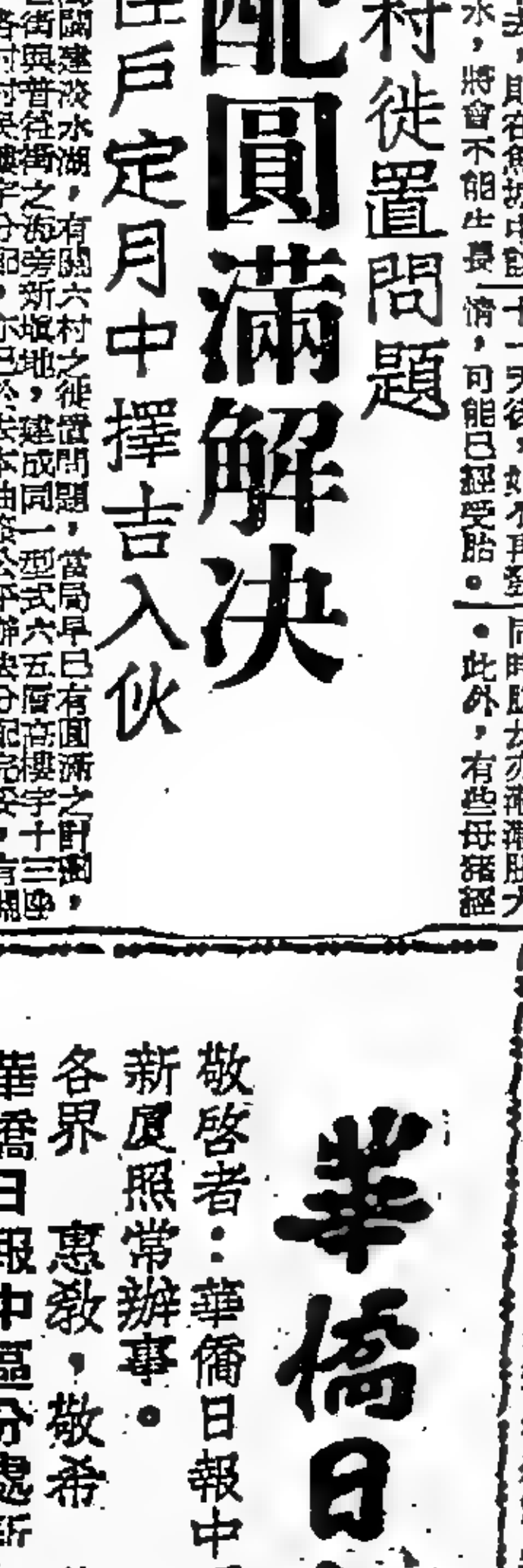
【本報訊】華僑日報中區分處遷址啟事。華僑日報中區分處遷址啟事。華僑日報中區分處遷址啟事。



華僑日報中區分處遷址啟事。

華僑日報中區分處遷址啟事

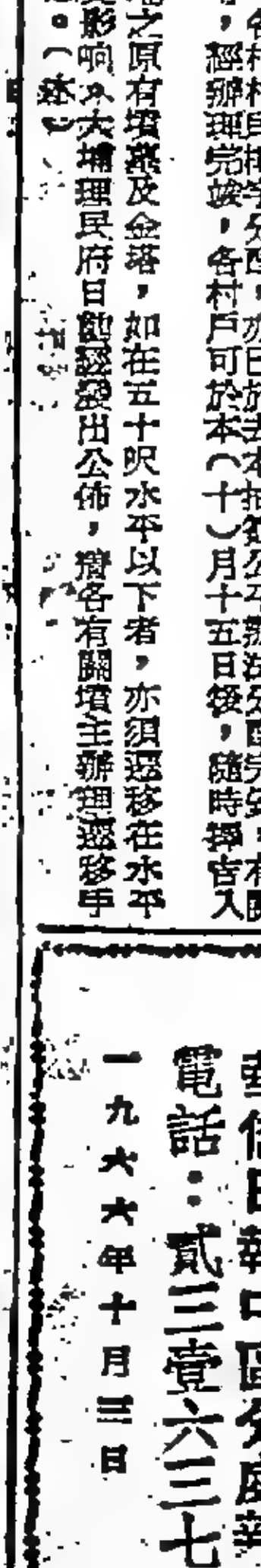
【本報訊】華僑日報中區分處遷址啟事。華僑日報中區分處遷址啟事。華僑日報中區分處遷址啟事。



華僑日報中區分處遷址啟事。

華僑日報中區分處遷址啟事

【本報訊】華僑日報中區分處遷址啟事。華僑日報中區分處遷址啟事。華僑日報中區分處遷址啟事。



華僑日報中區分處遷址啟事。

華僑日報中區分處遷址啟事

【本報訊】華僑日報中區分處遷址啟事。華僑日報中區分處遷址啟事。華僑日報中區分處遷址啟事。

本年最佳新聞圖片在大會堂公開展覽

參加香港報業公會及製版生力啤之啤酒廠聯合主辦本年度最佳新聞圖片比賽的獲獎人與參加比賽者全部佳作共一百五十餘幅現定於十月七日至十二日在大會堂八樓公開展覽。

【今天中午十二時正式開幕】

全港最平—訂價低於港幣700元

新型全能電動計算機

CONTEX-30

特點最多！

- 計算加減乘及除
- 有常數及自動小數點
- 使用簡易
- 抽算輕巧佔地甚少
- 經久耐用

CONTEX-10

- 使用人力但具有電動計算機之所有性能
- 訂價低於港幣400元

可配方便之手提盒

歡迎參觀試用！

請駕臨各大打字機行或

太平洋行文儀部

香港灣仔莊士頓道2號 電話：732201, 734521

家樂牌 雞精

係用上等肥雞製成絕非化學製品

炒湯煮湯或煲粥放入家樂牌雞精便倍增鮮甜美味既方便又富營養經濟實惠確是每個家庭不可缺少的恩物。

家樂牌雞精上選一厚味雞湯

美國康樂食品有限公司

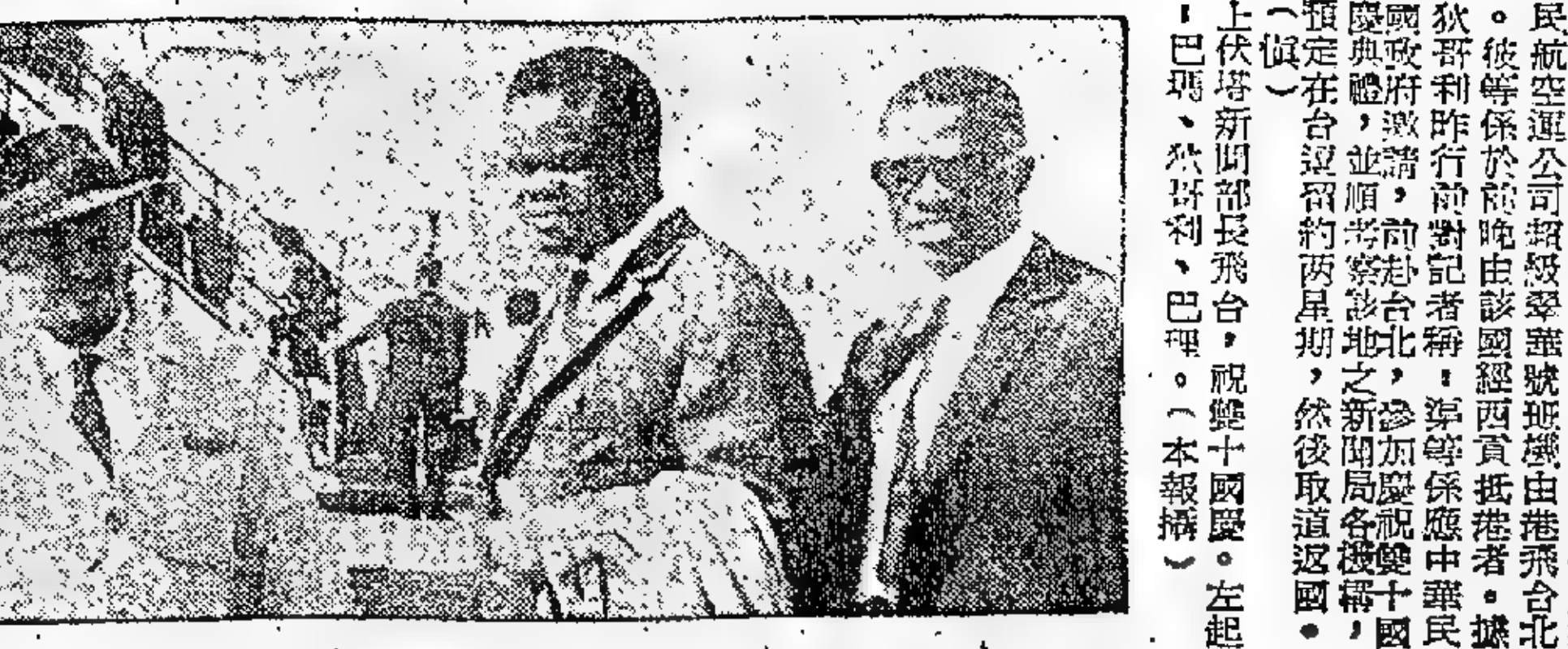
聯邦大廈一九〇八至九室

電話：三三〇〇六一至五

本港新聞

適合香港生產需要 小型機器十日展出

【本報訊】由香港工業貿易發展局主辦，日本貿易振興會協辦之「適合香港生產需要小型機器展」，將於本月十日（星期日）至十二日（星期二）在灣仔會議中心舉行。此次展覽旨在向本地製造商介紹適合香港生產需要之小型機器，包括各種機械、工具、儀器及電子設備等。展覽期間，每日上午九時至下午六時開放，歡迎各界人士參觀。此外，展覽還將設有技術交流會，讓製造商與機器供應商進行面對面交流，解決生產中的技術問題。



九龍灣浮屍

【本報訊】四號晚十一時許，一男屍在九龍灣海邊浮屍，經警方證實為一名在港工作之內地男子。死者年約三十歲，身高五呎八吋，體重一百五十磅，身穿深色長袖上衣及深色長褲。警方接報後立即展開調查，並在附近地區進行搜查，但未能發現任何可疑物品。目前，警方正與死者家屬聯繫，以確定其身份及死因。

上伏塔要員 飛台慶雙十

【本報訊】非上伏塔新聞部長狄利，將於本月十日（星期日）飛往台灣，參加雙十節慶祝活動。狄利在訪問中表示，上伏塔將與台灣加強合作，共同促進亞太地區的經濟發展。他還將與台灣官員舉行會談，討論雙邊貿易及投資合作事宜。狄利的行程包括參觀台北的雙十節慶祝活動，並與台灣官員舉行會談。

兒童問題專家來訪

【本報訊】美國兒童問題專家，將於本月十日（星期日）來港，與本地專家進行交流。該專家將就兒童心理發展、教育及社會問題等主題進行演講，並與本地專家進行座談。此次來訪旨在促進港美兩國在兒童問題領域的交流與合作，為香港的兒童福利事業提供參考。

祝創業百週年

【本報訊】美孚石油公司，將於本月十日（星期日）舉行創業百週年紀念活動。該公司表示，自成立以來，美孚一直致力於為客戶提供優質的石油產品及服務。此次紀念活動旨在感謝客戶的支持，並展示公司在過去一百年的發展歷程。活動內容包括展覽、講座及慈善義演等。

視察機構提供意見

【本報訊】美國視察機構，將於本月十日（星期日）來港，與本地專家進行交流。該機構將就香港的社會、經濟及政治問題進行視察，並提供相關意見。此次視察旨在了解香港的現狀，並為美國政府提供參考。視察團成員包括政府官員、學者及社會人士等。

美孚石油公司

【本報訊】美孚石油公司，將於本月十日（星期日）舉行創業百週年紀念活動。該公司表示，自成立以來，美孚一直致力於為客戶提供優質的石油產品及服務。此次紀念活動旨在感謝客戶的支持，並展示公司在過去一百年的發展歷程。活動內容包括展覽、講座及慈善義演等。

我為什麼選搭泰航？ 因為泰航嘉樂美噴射客機座位 均屬兩位一



【本報訊】泰國國際航空公司（THAI INTERNATIONAL）宣佈，其嘉樂美噴射客機（Boeing 747-400）將採用全新的座位配置，確保每位乘客擁有寬敞舒適的乘坐空間。根據新配置，客機內部的座位均為兩位一，為乘客提供更佳的服务。此外，該公司還將增加航班次數，以滿足日益增長的航空需求。泰國國際航空公司表示，將繼續致力於為乘客提供優質的飛行體驗。

【本報訊】余銳超律師，將於本月十日（星期日）來港，與本地專家進行交流。余律師將就法律問題進行演講，並與本地專家進行座談。此次來訪旨在促進港美兩國在法律領域的交流與合作，為香港的法治事業提供參考。

【本報訊】黎太夫人，將於本月十日（星期日）來港，與本地專家進行交流。黎太夫人將就社會問題進行演講，並與本地專家進行座談。此次來訪旨在促進港美兩國在社會問題領域的交流與合作，為香港的社會福利事業提供參考。

補血養顏·增強體力

請飲...

牛嘜波打酒

總代理：
仁記洋行
電話：234161

泰國國際航空公司

THAI INTERNATIONAL

香港總辦事處：新加坡大馬路 電話：225171 九龍半島酒店 電話：664593

曼谷·東京·大阪·台北·馬尼拉·香港·吉隆坡·新加坡·耶加達·西貢·仰光·暹羅·加爾各答·檳城

港大入學試明年起增加

英語運用考試

為籌劃是項附加之考試 於六五年即成立一小組委
會負責研究有關事宜 目的在確保考生具有充份之
英語程度 該項考試之詳細範圍經分發各校 自修
生可向考試委員會秘書洽領

(本報訊)香港大學入學考試委員會，為適應社會之需要，並為籌劃是項附加之考試，於六五年即成立一小組委員會，負責研究有關事宜。該項考試之目的，在確保考生具有充份之英語程度。該項考試之詳細範圍，經分發各校，自修生可向考試委員會秘書洽領。

越南問題

大專公社今學術講座
主講 歡迎到訪

(本報訊)越南問題學術講座，將於今日下午二時，在公共圖書館舉行。主講人為越南問題專家，歡迎各界人士參加。

中國族譜研究

中國族譜研究，為研究中國歷史之重要資料。其內容包括：一、姓氏之起源與流傳；二、家族之組織與功能；三、宗族之興衰與變遷；四、族譜之編纂與保存。研究中國族譜，不僅可以瞭解中國社會之發展，亦可以瞭解中國文化之傳承。

製漆工業

製漆工業之發展，對於國家經濟之貢獻至鉅。其產品廣泛應用於建築、交通、製造等各個領域。隨著科學技術之進步，製漆工業亦不斷發展，生產出更多種類之油漆，以滿足社會之需求。

香港紡織工業

香港紡織工業之發展，經歷了漫長之歷程。從早期的手工紡織，到後來的機器紡織，香港紡織工業不斷進步。目前，香港紡織工業已成為香港經濟之重要支柱之一。未來，香港紡織工業應繼續加大研發力度，提高產品質量，以增強競爭力。

香港紡織工業

香港紡織工業之發展，經歷了漫長之歷程。從早期的手工紡織，到後來的機器紡織，香港紡織工業不斷進步。目前，香港紡織工業已成為香港經濟之重要支柱之一。未來，香港紡織工業應繼續加大研發力度，提高產品質量，以增強競爭力。

香港紡織工業

香港紡織工業之發展，經歷了漫長之歷程。從早期的手工紡織，到後來的機器紡織，香港紡織工業不斷進步。目前，香港紡織工業已成為香港經濟之重要支柱之一。未來，香港紡織工業應繼續加大研發力度，提高產品質量，以增強競爭力。

香港詩歌朗誦團定

九日播演精彩節目

香港詩歌朗誦團定於九月九日播演精彩節目。該團成員均為資深詩人，演出節目內容豐富，包括古今中外名詩朗誦等。歡迎各界人士前往欣賞。

香港詩歌朗誦團定

香港詩歌朗誦團定於九月九日播演精彩節目。該團成員均為資深詩人，演出節目內容豐富，包括古今中外名詩朗誦等。歡迎各界人士前往欣賞。

香港詩歌朗誦團定

香港詩歌朗誦團定於九月九日播演精彩節目。該團成員均為資深詩人，演出節目內容豐富，包括古今中外名詩朗誦等。歡迎各界人士前往欣賞。



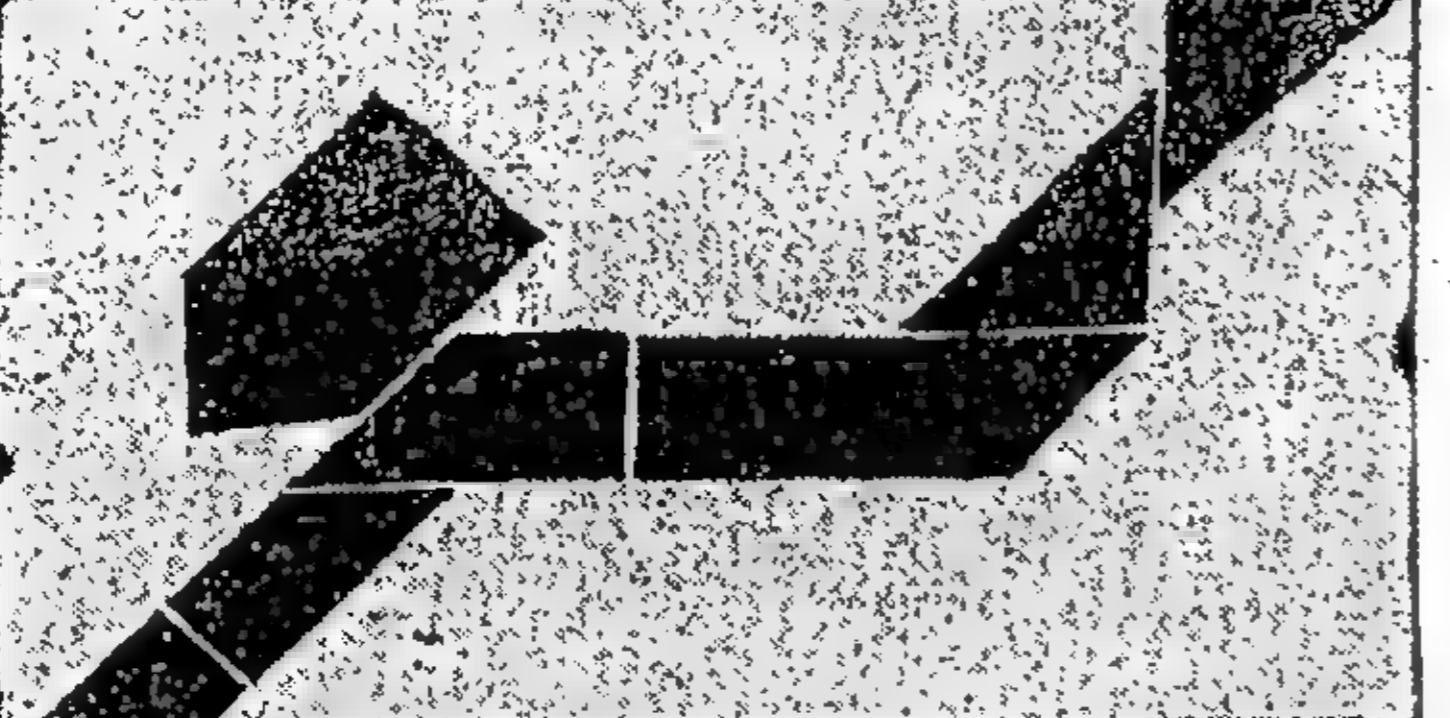
成語故事

一字千金

一筆一劃，一字千金。這句成語是出自《史記·呂不韋傳》。呂不韋是秦國丞相，他有一部書，叫《呂氏春秋》，這部書是根據各國史實編纂而成的。當時，這部書在民間流傳，但文字多有錯誤。呂不韋為了讓這部書更權威，就出告示說：「誰能指出書中的錯誤，就賞金一萬金。」結果，果然有人指出錯誤，他果然賞了金。這就是「一字千金」的由來。

自製七巧板圖之十(排水)

這是一個關於七巧板的圖解，展示了如何用七巧板拼出一個排水槽的形狀。圖中標註了各個部分的尺寸和拼法，旨在教導讀者如何製作一個實用的排水裝置。



名人故事

馬可尼

馬可尼是義大利著名的發明家，他發明了無線電報。他的一生充滿了傳奇色彩，他的發明改變了世界的通訊方式。他不僅是一個天才的發明家，還是一個熱心公益的人。他的一生為人類做出了巨大的貢獻。

者明發電線無

這是一個關於電報的趣聞。據說，在某個地方，人們發出的電報總是無法收到，經過調查，發現原來是電報局的電線被切斷了。這是一個關於通訊技術發展過程中的小插曲。



日記

去場機到

這是一篇日記，記錄了作者去機場迎接某人的經歷。日記中描述了他對即將到來的人的期待，以及見面時的情景。這是一篇充滿情感的短文。

美麗的鞋子(上)

這是一個關於鞋子的故事。故事描述了一雙非常美麗的鞋子，以及它的主人。鞋子不僅外觀美觀，還非常舒適。這是一個關於追求完美和品質的故事。

兒童教養問題

這是一個關於兒童教育的問題。文章探討了家長在教養孩子時應該注意的事項，包括如何培養孩子的習慣、如何與孩子溝通等。這是一篇具有指導性的文章。

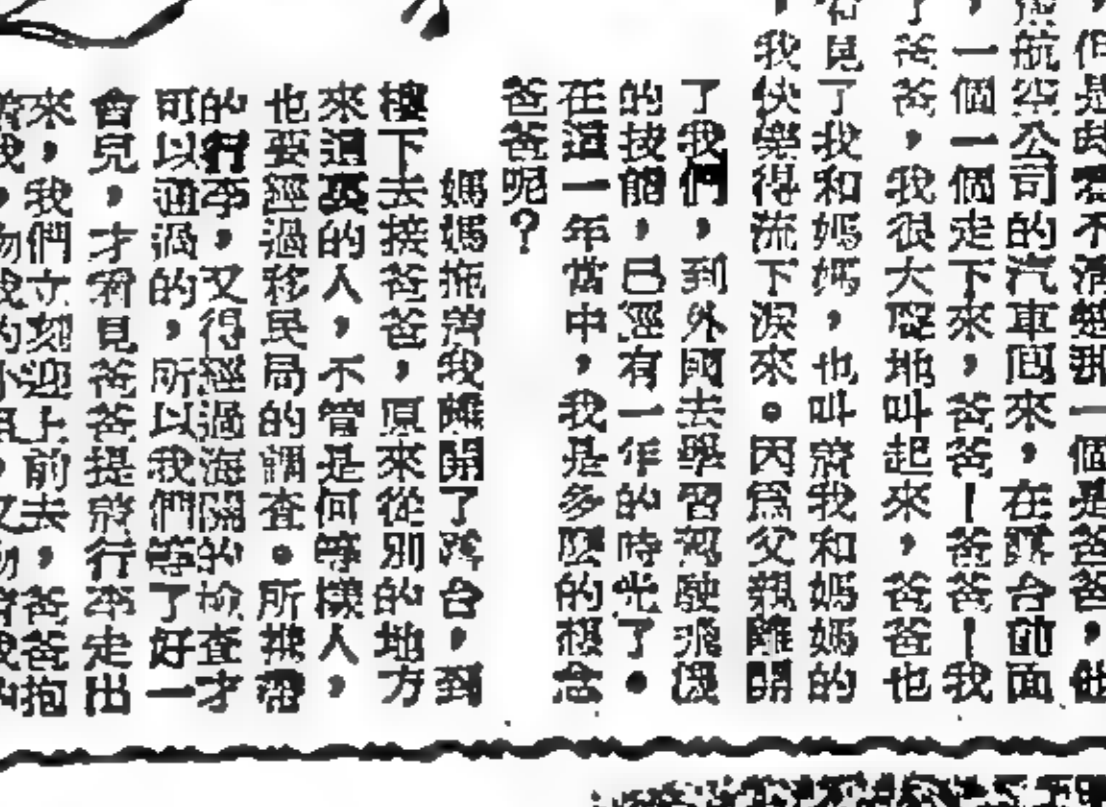
美食

三三、澳洲杏仁長形且糕

這是一篇關於糕點的食譜。文章介紹了三三和澳洲杏仁長形糕的製作方法。這是一種非常美味的糕點，適合在家庭聚會或宴會上食用。

兒童教養問題

這是一個關於兒童教育的問題。文章探討了家長在教養孩子時應該注意的事項，包括如何培養孩子的習慣、如何與孩子溝通等。這是一篇具有指導性的文章。



女青年會英語會

昨展澳洲時裝籌款

這是一篇關於女青年會英語會舉辦的時裝展的報導。文章介紹了時裝展的規模、內容以及籌得的款項。這是一項非常有意义的活動，旨在為慈善事業籌款。

你具明媚的儀態嗎?

這是一個關於儀態的問題。文章探討了如何培養良好的儀態，包括站姿、坐姿、走姿等。這是一篇具有指導性的文章，旨在幫助讀者提高個人形象。

兒童教養問題

這是一個關於兒童教育的問題。文章探討了家長在教養孩子時應該注意的事項，包括如何培養孩子的習慣、如何與孩子溝通等。這是一篇具有指導性的文章。

信信

信信

這是一個關於信信的故事。故事描述了一個信信如何幫助主人解決困難的過程。這是一個充滿溫情的故事，展現了信信對主人的忠誠。

信信

這是一個關於信信的故事。故事描述了一個信信如何幫助主人解決困難的過程。這是一個充滿溫情的故事，展現了信信對主人的忠誠。



信信

信信

這是一個關於信信的故事。故事描述了一個信信如何幫助主人解決困難的過程。這是一個充滿溫情的故事，展現了信信對主人的忠誠。

信信

這是一個關於信信的故事。故事描述了一個信信如何幫助主人解決困難的過程。這是一個充滿溫情的故事，展現了信信對主人的忠誠。

信信

這是一個關於信信的故事。故事描述了一個信信如何幫助主人解決困難的過程。這是一個充滿溫情的故事，展現了信信對主人的忠誠。

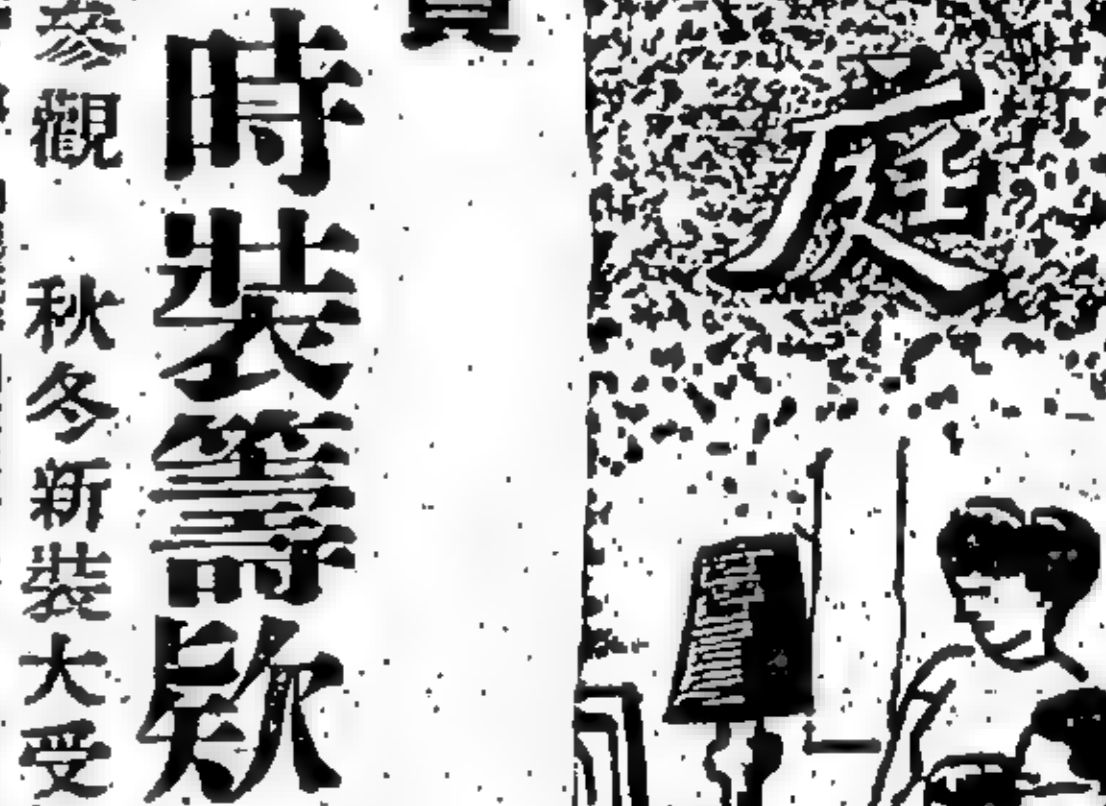
信信

信信

這是一個關於信信的故事。故事描述了一個信信如何幫助主人解決困難的過程。這是一個充滿溫情的故事，展現了信信對主人的忠誠。

信信

這是一個關於信信的故事。故事描述了一個信信如何幫助主人解決困難的過程。這是一個充滿溫情的故事，展現了信信對主人的忠誠。



信信

信信

這是一個關於信信的故事。故事描述了一個信信如何幫助主人解決困難的過程。這是一個充滿溫情的故事，展現了信信對主人的忠誠。

信信

這是一個關於信信的故事。故事描述了一個信信如何幫助主人解決困難的過程。這是一個充滿溫情的故事，展現了信信對主人的忠誠。

信信

這是一個關於信信的故事。故事描述了一個信信如何幫助主人解決困難的過程。這是一個充滿溫情的故事，展現了信信對主人的忠誠。

信信

信信

這是一個關於信信的故事。故事描述了一個信信如何幫助主人解決困難的過程。這是一個充滿溫情的故事，展現了信信對主人的忠誠。

信信

這是一個關於信信的故事。故事描述了一個信信如何幫助主人解決困難的過程。這是一個充滿溫情的故事，展現了信信對主人的忠誠。



信信

信信

這是一個關於信信的故事。故事描述了一個信信如何幫助主人解決困難的過程。這是一個充滿溫情的故事，展現了信信對主人的忠誠。

信信

這是一個關於信信的故事。故事描述了一個信信如何幫助主人解決困難的過程。這是一個充滿溫情的故事，展現了信信對主人的忠誠。

信信

這是一個關於信信的故事。故事描述了一個信信如何幫助主人解決困難的過程。這是一個充滿溫情的故事，展現了信信對主人的忠誠。

信信

信信

這是一個關於信信的故事。故事描述了一個信信如何幫助主人解決困難的過程。這是一個充滿溫情的故事，展現了信信對主人的忠誠。

信信

這是一個關於信信的故事。故事描述了一個信信如何幫助主人解決困難的過程。這是一個充滿溫情的故事，展現了信信對主人的忠誠。



信信

信信

這是一個關於信信的故事。故事描述了一個信信如何幫助主人解決困難的過程。這是一個充滿溫情的故事，展現了信信對主人的忠誠。

信信

這是一個關於信信的故事。故事描述了一個信信如何幫助主人解決困難的過程。這是一個充滿溫情的故事，展現了信信對主人的忠誠。

信信

這是一個關於信信的故事。故事描述了一個信信如何幫助主人解決困難的過程。這是一個充滿溫情的故事，展現了信信對主人的忠誠。

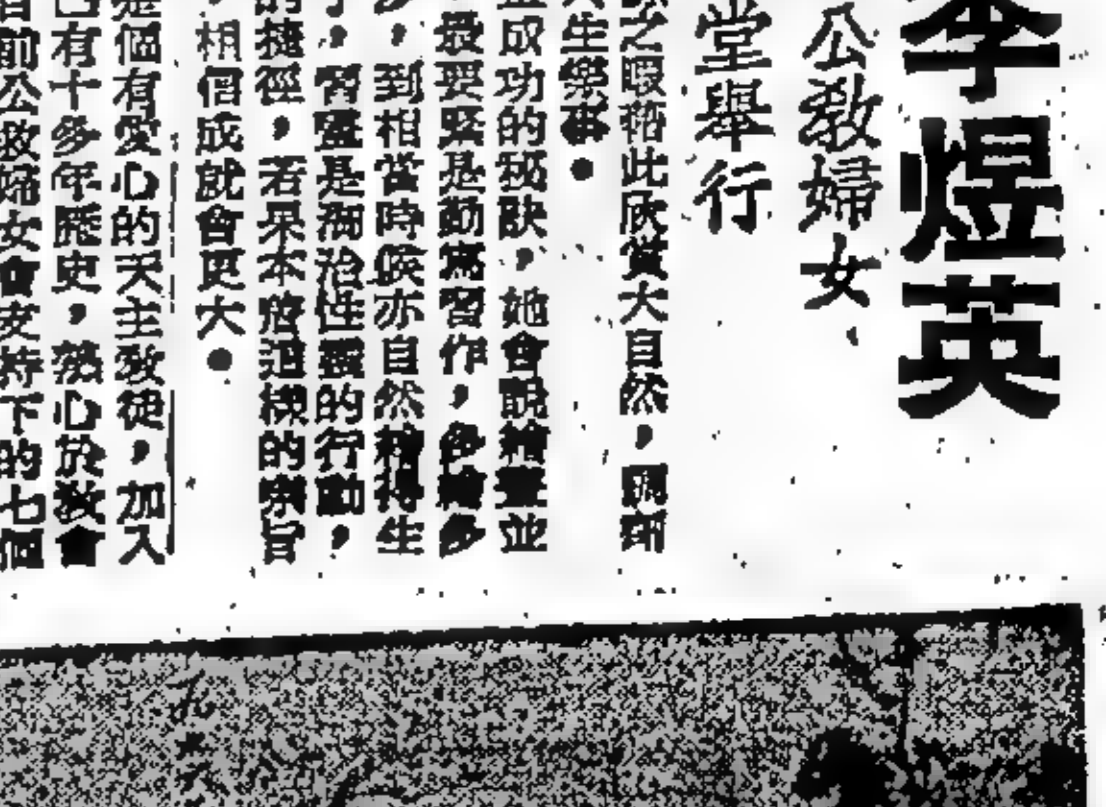
信信

信信

這是一個關於信信的故事。故事描述了一個信信如何幫助主人解決困難的過程。這是一個充滿溫情的故事，展現了信信對主人的忠誠。

信信

這是一個關於信信的故事。故事描述了一個信信如何幫助主人解決困難的過程。這是一個充滿溫情的故事，展現了信信對主人的忠誠。



信信

信信

這是一個關於信信的故事。故事描述了一個信信如何幫助主人解決困難的過程。這是一個充滿溫情的故事，展現了信信對主人的忠誠。

信信

這是一個關於信信的故事。故事描述了一個信信如何幫助主人解決困難的過程。這是一個充滿溫情的故事，展現了信信對主人的忠誠。

信信

這是一個關於信信的故事。故事描述了一個信信如何幫助主人解決困難的過程。這是一個充滿溫情的故事，展現了信信對主人的忠誠。

信信

信信

這是一個關於信信的故事。故事描述了一個信信如何幫助主人解決困難的過程。這是一個充滿溫情的故事，展現了信信對主人的忠誠。

信信

這是一個關於信信的故事。故事描述了一個信信如何幫助主人解決困難的過程。這是一個充滿溫情的故事，展現了信信對主人的忠誠。



信信

信信

這是一個關於信信的故事。故事描述了一個信信如何幫助主人解決困難的過程。這是一個充滿溫情的故事，展現了信信對主人的忠誠。

信信

這是一個關於信信的故事。故事描述了一個信信如何幫助主人解決困難的過程。這是一個充滿溫情的故事，展現了信信對主人的忠誠。

信信

這是一個關於信信的故事。故事描述了一個信信如何幫助主人解決困難的過程。這是一個充滿溫情的故事，展現了信信對主人的忠誠。

信信

信信

這是一個關於信信的故事。故事描述了一個信信如何幫助主人解決困難的過程。這是一個充滿溫情的故事，展現了信信對主人的忠誠。

信信

這是一個關於信信的故事。故事描述了一個信信如何幫助主人解決困難的過程。這是一個充滿溫情的故事，展現了信信對主人的忠誠。



信信

信信

這是一個關於信信的故事。故事描述了一個信信如何幫助主人解決困難的過程。這是一個充滿溫情的故事，展現了信信對主人的忠誠。

信信

這是一個關於信信的故事。故事描述了一個信信如何幫助主人解決困難的過程。這是一個充滿溫情的故事，展現了信信對主人的忠誠。

信信

這是一個關於信信的故事。故事描述了一個信信如何幫助主人解決困難的過程。這是一個充滿溫情的故事，展現了信信對主人的忠誠。

信信

信信

這是一個關於信信的故事。故事描述了一個信信如何幫助主人解決困難的過程。這是一個充滿溫情的故事，展現了信信對主人的忠誠。

信信

這是一個關於信信的故事。故事描述了一個信信如何幫助主人解決困難的過程。這是一個充滿溫情的故事，展現了信信對主人的忠誠。

「電台」一週

期六三七第

咪「前展書讀」

下週播程預告

十月十四日(星期一) 第一五五號
十月十五日(星期二) 第一五六號
十月十六日(星期三) 第一五七號
十月十七日(星期四) 第一五八號
十月十八日(星期五) 第一五九號
十月十九日(星期六) 第一六〇號

上週最受歡迎歌曲揭曉

- VISION
- BORN FREE
- GREEN GRASS
- LOVE LETTERS
- PAPERBACK WRITER
- YELLOW SUBMARINE
- HANKY PANKY
- LIES
- ELEANOR RIGBY
- 5 MILES FROM HOME

詩聲詞韻

下週播程

十月十四日(星期一) 第一五五號
十月十五日(星期二) 第一五六號
十月十六日(星期三) 第一五七號
十月十七日(星期四) 第一五八號
十月十八日(星期五) 第一五九號
十月十九日(星期六) 第一六〇號

醉人的音樂節目預告

(逢星期二、四、六晚十一時播出)

十月八號(星期六)
1. UNA LACRIMA SUL VISO
2. EBB TICE
3. SEPTEMBER SONG
4. EVERY SUNDAY MORNING
5. BOO-HOO
6. TIGUANA TAXI
7. LOVE IS A MANY SPLENDORED THING
8. SINO ME MORRO
9. EAST OF EDEN
10. FORGIVE ME
唱片編號 POLYDOR 84051
4-6, 10' POLYDOR 84053

十月十一號(星期二)
1. MIZUIRO NO WALTZ
2. UNA SERA DI TOKYO
3. KOISAN NO LOVE CALL
4. BLACK EYES
5. TWO GUITARS
6. NHE LONG OF ATAMAN PLATOFF
7. ALWAYS WITH HOPE
8. DATE AT YURAKUCHO
9. SERENADE OF RIVER KITAGAMI
10. WHEN THE MOON IS SHINING
唱片編號 NIVISO SJVN 1023
4-6, 10' POLYDOR 237226

十月十三號(星期四)
1. MIKINIGHT IN CUBA
2. MY SHAWL
3. ESTRELLITA
4. WITH LOVE FROM PARIS
5. ADIEN
唱片編號 NIOICO SJVN 57
4-6, 10' POLYDOR 84005

將作港教育經費

幸浦選高級講師所撰之教育叢書第二冊中有此透露 幸氏認為本港現經以其資源之頗大部份充作教育用途 實難期再有大量增加

（特約）由香港大學教育系教授幸浦選撰之「教育叢書」第二冊，將於下週出版。幸氏認為本港現經以其資源之頗大部份充作教育用途，實難期再有大量增加。幸氏指出，本港教育經費之增加，應以教育資源之充實為前提。幸氏認為，本港教育經費之增加，應以教育資源之充實為前提。幸氏指出，本港教育經費之增加，應以教育資源之充實為前提。

多數有專門研究

為教學工作外之一項重要工作 進行至為積極

（特約）由香港大學教育系教授幸浦選撰之「教育叢書」第二冊，將於下週出版。幸氏認為本港現經以其資源之頗大部份充作教育用途，實難期再有大量增加。幸氏指出，本港教育經費之增加，應以教育資源之充實為前提。幸氏認為，本港教育經費之增加，應以教育資源之充實為前提。幸氏指出，本港教育經費之增加，應以教育資源之充實為前提。

師教導指業就

途前途學係關

學中各通署司育教

位職此置設校學勵鼓

（特約）由香港大學教育系教授幸浦選撰之「教育叢書」第二冊，將於下週出版。幸氏認為本港現經以其資源之頗大部份充作教育用途，實難期再有大量增加。幸氏指出，本港教育經費之增加，應以教育資源之充實為前提。幸氏認為，本港教育經費之增加，應以教育資源之充實為前提。幸氏指出，本港教育經費之增加，應以教育資源之充實為前提。

順德聯誼總會

籌募獎助學金

（特約）由香港大學教育系教授幸浦選撰之「教育叢書」第二冊，將於下週出版。幸氏認為本港現經以其資源之頗大部份充作教育用途，實難期再有大量增加。幸氏指出，本港教育經費之增加，應以教育資源之充實為前提。幸氏認為，本港教育經費之增加，應以教育資源之充實為前提。幸氏指出，本港教育經費之增加，應以教育資源之充實為前提。

金匱婦科研究

中大校外進修部舉辦

（特約）由香港大學教育系教授幸浦選撰之「教育叢書」第二冊，將於下週出版。幸氏認為本港現經以其資源之頗大部份充作教育用途，實難期再有大量增加。幸氏指出，本港教育經費之增加，應以教育資源之充實為前提。幸氏認為，本港教育經費之增加，應以教育資源之充實為前提。幸氏指出，本港教育經費之增加，應以教育資源之充實為前提。

飛燕雜技團度再來港

規模宏大的飛燕雜技團又要來了！觀眾們只要化最低廉的代價，便可以欣赏到各種精彩節目。屆時該團女台柱小飛燕小姐，與高空表演名手孟波合作演出「飛燕迎春」答謝觀眾，二位藝員在空中飛騰，驚險百出，美妙奪目，當感大開眼界也。敬祈留意演出日期及地點。

映獻重隆天今

宮樂臺華利

（特約）由香港大學教育系教授幸浦選撰之「教育叢書」第二冊，將於下週出版。幸氏認為本港現經以其資源之頗大部份充作教育用途，實難期再有大量增加。幸氏指出，本港教育經費之增加，應以教育資源之充實為前提。幸氏認為，本港教育經費之增加，應以教育資源之充實為前提。幸氏指出，本港教育經費之增加，應以教育資源之充實為前提。

金指環

（特約）由香港大學教育系教授幸浦選撰之「教育叢書」第二冊，將於下週出版。幸氏認為本港現經以其資源之頗大部份充作教育用途，實難期再有大量增加。幸氏指出，本港教育經費之增加，應以教育資源之充實為前提。幸氏認為，本港教育經費之增加，應以教育資源之充實為前提。幸氏指出，本港教育經費之增加，應以教育資源之充實為前提。

！漢好的野原！傑豪的部西

風威而八金是身一。敵無下天賜柔骨俠

（特約）由香港大學教育系教授幸浦選撰之「教育叢書」第二冊，將於下週出版。幸氏認為本港現經以其資源之頗大部份充作教育用途，實難期再有大量增加。幸氏指出，本港教育經費之增加，應以教育資源之充實為前提。幸氏認為，本港教育經費之增加，應以教育資源之充實為前提。幸氏指出，本港教育經費之增加，應以教育資源之充實為前提。

航訊

港歐空運貨物業務 艙位需求日增人 反映輸出額加多

德航採特別技術處理貨運

由於歐戰之影響，德航採特別技術處理貨運，以適應戰時之需要。德航在歐洲各主要港口，均設有貨運站，並設有專門之貨運人員，負責處理貨物之裝卸及運送。德航之貨運業務，在戰時極為發達，其貨物之種類亦極其廣泛，包括軍用物資、民用物資及各種工業原料等。德航之貨運業務，不僅在歐洲，亦在亞洲及澳洲等地，均有廣泛之發展。德航之貨運業務，在戰時極為發達，其貨物之種類亦極其廣泛，包括軍用物資、民用物資及各種工業原料等。

水鄉威尼尼 橋與博物館齊名

威尼尼水鄉，位於威尼尼湖之畔，其風景優美，氣候宜人。威尼尼水鄉之橋，乃係由當地之木料所建，其造型獨特，美觀大方。威尼尼水鄉之博物館，則收藏有豐富之歷史文物，包括各種手工藝品、農具及歷史文件等。威尼尼水鄉之橋與博物館，均為當地之著名景點，吸引眾多遊客前來參觀。威尼尼水鄉之橋與博物館，均為當地之著名景點，吸引眾多遊客前來參觀。

台灣提出要求 請日旅業合作

台灣方面，為促進日台旅遊業之合作，特向日本提出相關要求。台灣方面認為，日台旅遊業之合作，不僅有利於兩地之經濟發展，亦有利於兩地之文化交流。台灣方面要求日本，應加強對台灣旅遊業之宣傳，並提供必要之便利。台灣方面要求日本，應加強對台灣旅遊業之宣傳，並提供必要之便利。

模兒出風頭 航時表演

模兒出風頭，航時表演，吸引了眾多觀眾之目光。模兒們身著華麗之服裝，在舞台上展現其優美之舞姿。航時表演，則為觀眾帶來了精彩之飛行體驗。觀眾們在飛機上，可以欣賞到壯麗之空中景色，並感受到飛行之樂趣。模兒出風頭，航時表演，吸引了眾多觀眾之目光。

航機來往時間表

| 航機 | 往來地點 | 到港時間 | 離港時間 |
|----|---------|------|-------|
| 國泰 | 香港-上海 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 國泰 | 香港-廣州 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 國泰 | 香港-新加坡 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 國泰 | 香港-檳城 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 國泰 | 香港-仰光 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 國泰 | 香港-孟買 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 國泰 | 香港-加爾各答 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 國泰 | 香港-倫敦 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 國泰 | 香港-巴黎 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 國泰 | 香港-紐約 | 上午九時 | 上午十一時 |

航機來往時間表

| 航機 | 往來地點 | 到港時間 | 離港時間 |
|----|---------|------|-------|
| 國泰 | 香港-上海 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 國泰 | 香港-廣州 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 國泰 | 香港-新加坡 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 國泰 | 香港-檳城 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 國泰 | 香港-仰光 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 國泰 | 香港-孟買 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 國泰 | 香港-加爾各答 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 國泰 | 香港-倫敦 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 國泰 | 香港-巴黎 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 國泰 | 香港-紐約 | 上午九時 | 上午十一時 |

輪船停泊處

| 船名 | 船類 | 停泊處 |
|--------------------|----|-----|
| ALASKA MARU | 貨船 | 三和 |
| HANG SANG | 貨船 | 三和 |
| C. OF JOHANNESBURG | 貨船 | 三和 |
| BEN ROCH | 貨船 | 三和 |
| TIPANANG | 貨船 | 三和 |
| SINABANG | 貨船 | 三和 |
| DONA NATI | 貨船 | 三和 |
| VIENNE | 貨船 | 三和 |
| SAITAMA MARU | 貨船 | 三和 |
| TIBER | 貨船 | 三和 |
| HOL WONG | 貨船 | 三和 |
| YAMAMASHI MARU | 貨船 | 三和 |
| THOMAS EVERETT | 貨船 | 三和 |
| SERVAASKERK | 貨船 | 三和 |
| KUNGALAND | 貨船 | 三和 |
| SHUNKAI MARU | 貨船 | 三和 |
| CHENG TU | 貨船 | 三和 |
| HUGHEVERETT | 貨船 | 三和 |

表刻時車九廣

| 路線 | 車次 | 到站時間 | 離站時間 |
|-------|----|------|-------|
| 九龍至九龍 | 1 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 九龍至九龍 | 2 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 九龍至九龍 | 3 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 九龍至九龍 | 4 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 九龍至九龍 | 5 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 九龍至九龍 | 6 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 九龍至九龍 | 7 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 九龍至九龍 | 8 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 九龍至九龍 | 9 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 九龍至九龍 | 10 | 上午九時 | 上午十一時 |

昭和海運株式會社

| 船名 | 往來地點 | 到港時間 | 離港時間 |
|------|---------|------|-------|
| 富洋丸 | 香港-上海 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 甘地聖雄 | 香港-廣州 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 日洋丸 | 香港-新加坡 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 日啓丸 | 香港-檳城 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 日啓丸 | 香港-仰光 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 日啓丸 | 香港-孟買 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 日啓丸 | 香港-加爾各答 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 日啓丸 | 香港-倫敦 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 日啓丸 | 香港-巴黎 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 日啓丸 | 香港-紐約 | 上午九時 | 上午十一時 |

協成汽船株式會社

| 船名 | 往來地點 | 到港時間 | 離港時間 |
|-----|---------|------|-------|
| 美山丸 | 香港-上海 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 美山丸 | 香港-廣州 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 美山丸 | 香港-新加坡 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 美山丸 | 香港-檳城 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 美山丸 | 香港-仰光 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 美山丸 | 香港-孟買 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 美山丸 | 香港-加爾各答 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 美山丸 | 香港-倫敦 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 美山丸 | 香港-巴黎 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 美山丸 | 香港-紐約 | 上午九時 | 上午十一時 |

三協海運株式會社

| 船名 | 往來地點 | 到港時間 | 離港時間 |
|-----|---------|------|-------|
| 協山丸 | 香港-上海 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 協山丸 | 香港-廣州 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 協山丸 | 香港-新加坡 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 協山丸 | 香港-檳城 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 協山丸 | 香港-仰光 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 協山丸 | 香港-孟買 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 協山丸 | 香港-加爾各答 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 協山丸 | 香港-倫敦 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 協山丸 | 香港-巴黎 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 協山丸 | 香港-紐約 | 上午九時 | 上午十一時 |

正福汽船株式會社

| 船名 | 往來地點 | 到港時間 | 離港時間 |
|-----|---------|------|-------|
| 盛和丸 | 香港-上海 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 盛和丸 | 香港-廣州 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 盛和丸 | 香港-新加坡 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 盛和丸 | 香港-檳城 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 盛和丸 | 香港-仰光 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 盛和丸 | 香港-孟買 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 盛和丸 | 香港-加爾各答 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 盛和丸 | 香港-倫敦 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 盛和丸 | 香港-巴黎 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 盛和丸 | 香港-紐約 | 上午九時 | 上午十一時 |

印度航業有限公司

| 船名 | 往來地點 | 到港時間 | 離港時間 |
|------|---------|------|-------|
| 安達那州 | 香港-上海 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 安達那州 | 香港-廣州 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 安達那州 | 香港-新加坡 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 安達那州 | 香港-檳城 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 安達那州 | 香港-仰光 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 安達那州 | 香港-孟買 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 安達那州 | 香港-加爾各答 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 安達那州 | 香港-倫敦 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 安達那州 | 香港-巴黎 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 安達那州 | 香港-紐約 | 上午九時 | 上午十一時 |

香港飛翼船有限公司

| 船名 | 往來地點 | 到港時間 | 離港時間 |
|----|---------|------|-------|
| 飛鴻 | 香港-上海 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 飛鴻 | 香港-廣州 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 飛鴻 | 香港-新加坡 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 飛鴻 | 香港-檳城 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 飛鴻 | 香港-仰光 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 飛鴻 | 香港-孟買 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 飛鴻 | 香港-加爾各答 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 飛鴻 | 香港-倫敦 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 飛鴻 | 香港-巴黎 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 飛鴻 | 香港-紐約 | 上午九時 | 上午十一時 |

永隆

| 船名 | 往來地點 | 到港時間 | 離港時間 |
|----|---------|------|-------|
| 永隆 | 香港-上海 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 永隆 | 香港-廣州 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 永隆 | 香港-新加坡 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 永隆 | 香港-檳城 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 永隆 | 香港-仰光 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 永隆 | 香港-孟買 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 永隆 | 香港-加爾各答 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 永隆 | 香港-倫敦 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 永隆 | 香港-巴黎 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 永隆 | 香港-紐約 | 上午九時 | 上午十一時 |

天祥

| 船名 | 往來地點 | 到港時間 | 離港時間 |
|----|---------|------|-------|
| 天祥 | 香港-上海 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 天祥 | 香港-廣州 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 天祥 | 香港-新加坡 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 天祥 | 香港-檳城 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 天祥 | 香港-仰光 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 天祥 | 香港-孟買 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 天祥 | 香港-加爾各答 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 天祥 | 香港-倫敦 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 天祥 | 香港-巴黎 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 天祥 | 香港-紐約 | 上午九時 | 上午十一時 |

亞細亞

| 船名 | 往來地點 | 到港時間 | 離港時間 |
|-----|---------|------|-------|
| 亞細亞 | 香港-上海 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 亞細亞 | 香港-廣州 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 亞細亞 | 香港-新加坡 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 亞細亞 | 香港-檳城 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 亞細亞 | 香港-仰光 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 亞細亞 | 香港-孟買 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 亞細亞 | 香港-加爾各答 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 亞細亞 | 香港-倫敦 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 亞細亞 | 香港-巴黎 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 亞細亞 | 香港-紐約 | 上午九時 | 上午十一時 |

德星輪

| 船名 | 往來地點 | 到港時間 | 離港時間 |
|-----|---------|------|-------|
| 德星輪 | 香港-上海 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 德星輪 | 香港-廣州 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 德星輪 | 香港-新加坡 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 德星輪 | 香港-檳城 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 德星輪 | 香港-仰光 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 德星輪 | 香港-孟買 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 德星輪 | 香港-加爾各答 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 德星輪 | 香港-倫敦 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 德星輪 | 香港-巴黎 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 德星輪 | 香港-紐約 | 上午九時 | 上午十一時 |

七將軍

| 船名 | 往來地點 | 到港時間 | 離港時間 |
|-----|---------|------|-------|
| 七將軍 | 香港-上海 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 七將軍 | 香港-廣州 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 七將軍 | 香港-新加坡 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 七將軍 | 香港-檳城 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 七將軍 | 香港-仰光 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 七將軍 | 香港-孟買 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 七將軍 | 香港-加爾各答 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 七將軍 | 香港-倫敦 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 七將軍 | 香港-巴黎 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 七將軍 | 香港-紐約 | 上午九時 | 上午十一時 |

海皇

| 船名 | 往來地點 | 到港時間 | 離港時間 |
|----|---------|------|-------|
| 海皇 | 香港-上海 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 海皇 | 香港-廣州 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 海皇 | 香港-新加坡 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 海皇 | 香港-檳城 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 海皇 | 香港-仰光 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 海皇 | 香港-孟買 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 海皇 | 香港-加爾各答 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 海皇 | 香港-倫敦 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 海皇 | 香港-巴黎 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 海皇 | 香港-紐約 | 上午九時 | 上午十一時 |

麗美輪

| 船名 | 往來地點 | 到港時間 | 離港時間 |
|-----|---------|------|-------|
| 麗美輪 | 香港-上海 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 麗美輪 | 香港-廣州 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 麗美輪 | 香港-新加坡 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 麗美輪 | 香港-檳城 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 麗美輪 | 香港-仰光 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 麗美輪 | 香港-孟買 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 麗美輪 | 香港-加爾各答 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 麗美輪 | 香港-倫敦 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 麗美輪 | 香港-巴黎 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 麗美輪 | 香港-紐約 | 上午九時 | 上午十一時 |

渣打郵船公司

| 船名 | 往來地點 | 到港時間 | 離港時間 |
|------|---------|------|-------|
| 渣打郵船 | 香港-上海 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 渣打郵船 | 香港-廣州 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 渣打郵船 | 香港-新加坡 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 渣打郵船 | 香港-檳城 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 渣打郵船 | 香港-仰光 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 渣打郵船 | 香港-孟買 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 渣打郵船 | 香港-加爾各答 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 渣打郵船 | 香港-倫敦 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 渣打郵船 | 香港-巴黎 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 渣打郵船 | 香港-紐約 | 上午九時 | 上午十一時 |

日本郵船株式會社

| 船名 | 往來地點 | 到港時間 | 離港時間 |
|------|---------|------|-------|
| 日本郵船 | 香港-上海 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 日本郵船 | 香港-廣州 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 日本郵船 | 香港-新加坡 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 日本郵船 | 香港-檳城 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 日本郵船 | 香港-仰光 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 日本郵船 | 香港-孟買 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 日本郵船 | 香港-加爾各答 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 日本郵船 | 香港-倫敦 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 日本郵船 | 香港-巴黎 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 日本郵船 | 香港-紐約 | 上午九時 | 上午十一時 |

三雲丸

| 船名 | 往來地點 | 到港時間 | 離港時間 |
|-----|---------|------|-------|
| 三雲丸 | 香港-上海 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 三雲丸 | 香港-廣州 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 三雲丸 | 香港-新加坡 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 三雲丸 | 香港-檳城 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 三雲丸 | 香港-仰光 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 三雲丸 | 香港-孟買 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 三雲丸 | 香港-加爾各答 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 三雲丸 | 香港-倫敦 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 三雲丸 | 香港-巴黎 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 三雲丸 | 香港-紐約 | 上午九時 | 上午十一時 |

加賀丸

| 船名 | 往來地點 | 到港時間 | 離港時間 |
|-----|---------|------|-------|
| 加賀丸 | 香港-上海 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 加賀丸 | 香港-廣州 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 加賀丸 | 香港-新加坡 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 加賀丸 | 香港-檳城 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 加賀丸 | 香港-仰光 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 加賀丸 | 香港-孟買 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 加賀丸 | 香港-加爾各答 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 加賀丸 | 香港-倫敦 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 加賀丸 | 香港-巴黎 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 加賀丸 | 香港-紐約 | 上午九時 | 上午十一時 |

耶加達丸

| 船名 | 往來地點 | 到港時間 | 離港時間 |
|------|---------|------|-------|
| 耶加達丸 | 香港-上海 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 耶加達丸 | 香港-廣州 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 耶加達丸 | 香港-新加坡 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 耶加達丸 | 香港-檳城 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 耶加達丸 | 香港-仰光 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 耶加達丸 | 香港-孟買 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 耶加達丸 | 香港-加爾各答 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 耶加達丸 | 香港-倫敦 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 耶加達丸 | 香港-巴黎 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 耶加達丸 | 香港-紐約 | 上午九時 | 上午十一時 |

名古屋丸

| 船名 | 往來地點 | 到港時間 | 離港時間 |
|------|---------|------|-------|
| 名古屋丸 | 香港-上海 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 名古屋丸 | 香港-廣州 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 名古屋丸 | 香港-新加坡 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 名古屋丸 | 香港-檳城 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 名古屋丸 | 香港-仰光 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 名古屋丸 | 香港-孟買 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 名古屋丸 | 香港-加爾各答 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 名古屋丸 | 香港-倫敦 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 名古屋丸 | 香港-巴黎 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 名古屋丸 | 香港-紐約 | 上午九時 | 上午十一時 |

第一熊丸

| 船名 | 往來地點 | 到港時間 | 離港時間 |
|------|---------|------|-------|
| 第一熊丸 | 香港-上海 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 第一熊丸 | 香港-廣州 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 第一熊丸 | 香港-新加坡 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 第一熊丸 | 香港-檳城 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 第一熊丸 | 香港-仰光 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 第一熊丸 | 香港-孟買 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 第一熊丸 | 香港-加爾各答 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 第一熊丸 | 香港-倫敦 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 第一熊丸 | 香港-巴黎 | 上午九時 | 上午十一時 |
| 第一熊丸 | | | |

廿二人分處徒開十一人尙未結案

主龍飛 龍飛
主龍飛 龍飛
主龍飛 龍飛

人美賊 早今
飛賊賊 早今
飛賊賊 早今

易貿港與尼印
星移能可重
談商港來官格聯尼印

起出抗生素價值數百萬元

緝，至今仍在逃亡，至五十三年時，穗興化工廠即另由蘇正雄接管經營。

廿九日晚十時分
司員一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

其來源正在調查中

原料，如藥用紙盒，以及偽製抗牛素成品，曾與低價犯販賣芳舍十餘萬枝，此種偽藥膠，專製抗牛素，後發覺亦不經西藥介紹員一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

又查知係在數年前偷未製成成品。另販賣之第二十七號強盜換時

太平
公即
餘日
七香
夕語
影延
司未
異夢
之露

日明
海底
實地


The Silent Wife

木蘭影相


榮華三寶 亞洲三寶 最佳展設


被查獲的製
造工廠，並位於該廠
市區年三三鄰與街
八號的經變化工廠業
証，警方於廿八日以
突擊行動捕至該時
，當在該廠起出鹽漬
假銀機器四組，檢驗
品機器二套廿八件
，原料藥液五大紅，
亞銀散萬支，以及成
品目眼液六百六十七
瓶。

警方故能抵於賊
之機，廣內人員會疏


南亞東
家女
瓊瑤
名作
改編妻作

姐妻遠
抬蓮花指
君情妾
意兩相知
扣心弦
熱淚

胡健中監製



華家

場早片

三時二十場早

馬來亞戰爭
背景激烈巨片

漫天風雨
作黎明

威廉荷頓
嘉寶仙

THE TINDANN

事故電影七點特
七元一至毛七+價票

三选特
 半時二十場早
新
 片巨戰空死敢烈轟壯擊
七特隊死敢三三六
 彩麗 633 SQUADRON
 主演 里查佐拔 夫吉
 斯格治 遜羅 里
 七元一至寫七價票

每點十令
 場天三二天
 片巨氣歌星中演司公維南英
飛樓瓊
 THE VINSKABLE
 MOLLY BROWN
 妙歌聲故上形盤
 絕舞游事巾，麗
 倫美絕經文片七
 雷德
 主 派諾琵

1
 土曜 午後
 12 時半
 巨武全傑 廣大
 臥伏敵 精明 照導
 用心棒
 Yojimbo
 三船敏郎 主演
 仲代達矢 子母大
 葉子 主演
 飛手槍 大
 敵 一人勇

「首」字要中，今日據傳，天星飛在香港，一週逗留，等日復原以後始被作爲印香港貿易的正常基地之可能。

他說：在三年前的新時期，即尼會促他將大部份貿易的貿易轉移到香港，使將之成爲印尼貿易的棧口，讓其進行其將所屬的印尼及香港商人進行其業務，促使他們將所有貿易轉移到新加坡，以作爲印尼轉運貨物及貨心。

拉薩尼說：他及說心，以中地，他亦將與印尼經營香港，經營貿易，拉薩尼說：該商有與期期，即尼底是聯德處，由來，助手以新當助理。

頂金像！

霍士鉅製
全部七彩色
七十米釐
菲林攝製

CLEOPATRA

COLOR BY DE LUX

工一
鬼洋神
藝術之
知電影
不看本
片一
一部影
以攝製
流傳名見

凱旋
場面

百戲難陳
魚龍變衍

麗聲皇都

期隆重獻映

以來耗資最鉅攝製

李波

英俊巨星

白雲飛渡

窈窕淑女

電影皇帝

力士夏

里臣

聯合主演

頓察

千軍萬馬

旌旗蔽天

海戰

場面

巨艦衝撞

火海狂瀾

后皇

下

史有

電影皇后

伊莉莎

白泰萊

陸戰

面戰

尼 即 而 星 將 飛

仙樂

（流俗稱之謂星）
路易進芬尼

法國
美滿尤物

**明天
獻映**



癡狂沙會

**The Cop from
Saint-Tropez**

利用軍事戰略
掃蕩日光
浴天體營
無所遁形
一千零一種

**華僑
晚報
分類
廣告**

壯麗七彩
華
命
續
寶
歌

明聲 南華 珠江 普慶 南洋 國泰 高陞 銀都

第十天映
國泰最後四場

睇過本片
中國人同
感驕傲
睇完本片
包你話確
係威水·

票優可生憑學
• 待購證學
• 票門天三售預 •

A stylized graphic of a theater stage. At the top, there are several curved lines representing theater curtains. Below the curtains, there are several vertical lines of varying widths, representing spotlights or stage beams. The background is a dark, textured gray, and the overall style is minimalist and graphic.

就實足做成本年後數目
願現求貨多於求放之點
正月之始，但商場上雖
錫貨陸續湧至，貨倉已
無餘，合租、利息貴相益
此一狀頗相信短期內仍
恐之可能。

內銀根緊縮短事實不容否認
漲勢，但相信近期內內
金融趨穩的話，則足以遏止上
升，不會有更大幅度的上升了。

開工大致平穩

近洋節貨趕製平非節貨英美局旺銷

工人趕夜向來仍較減少，日工就業保持良好。毛衫廠電器廠較突出，招新工尚易，工資水平無變化。

（本報訊）目前各工廠開工情形，大致平穩，近洋節貨趕製，平非節貨英美局旺銷，工人趕夜向來仍較減少，日工就業保持良好。毛衫廠電器廠較突出，招新工尚易，工資水平無變化。

據悉，近來各工廠開工情形，大致平穩，近洋節貨趕製，平非節貨英美局旺銷，工人趕夜向來仍較減少，日工就業保持良好。毛衫廠電器廠較突出，招新工尚易，工資水平無變化。

美鈔市昨呈下挫

美電市道亦降收市五七六·二五

（本報訊）昨日美鈔市道呈下挫，美電市道亦降收市五七六·二五。昨日美鈔市道呈下挫，美電市道亦降收市五七六·二五。

（本報訊）昨日美鈔市道呈下挫，美電市道亦降收市五七六·二五。昨日美鈔市道呈下挫，美電市道亦降收市五七六·二五。

台產板南成功

合板出口可值美金一百萬

（本報訊）台產板南成功，合板出口可值美金一百萬。台產板南成功，合板出口可值美金一百萬。

（本報訊）台產板南成功，合板出口可值美金一百萬。台產板南成功，合板出口可值美金一百萬。

日三廿八家商行報告

半年度各業產銷情況

（本報訊）日三廿八家商行報告，半年度各業產銷情況。日三廿八家商行報告，半年度各業產銷情況。

（本報訊）日三廿八家商行報告，半年度各業產銷情況。日三廿八家商行報告，半年度各業產銷情況。

上海蝦市穩

多收購非股 價中流新每

（本報訊）上海蝦市穩，多收購非股，價中流新每。上海蝦市穩，多收購非股，價中流新每。

（本報訊）上海蝦市穩，多收購非股，價中流新每。上海蝦市穩，多收購非股，價中流新每。

果嶺東山莊盒

角五元一盒每

（本報訊）果嶺東山莊盒，角五元一盒每。果嶺東山莊盒，角五元一盒每。

（本報訊）果嶺東山莊盒，角五元一盒每。果嶺東山莊盒，角五元一盒每。

商通通訊

香港中華總商會

（本報訊）商通通訊，香港中華總商會。商通通訊，香港中華總商會。

（本報訊）商通通訊，香港中華總商會。商通通訊，香港中華總商會。

東京股市大跌

獲利回吐重壓

（本報訊）東京股市大跌，獲利回吐重壓。東京股市大跌，獲利回吐重壓。

（本報訊）東京股市大跌，獲利回吐重壓。東京股市大跌，獲利回吐重壓。

紐約股市欠勁

價位又見低跌

（本報訊）紐約股市欠勁，價位又見低跌。紐約股市欠勁，價位又見低跌。

（本報訊）紐約股市欠勁，價位又見低跌。紐約股市欠勁，價位又見低跌。

來價提高銷途復增

存底較疏薄貨物

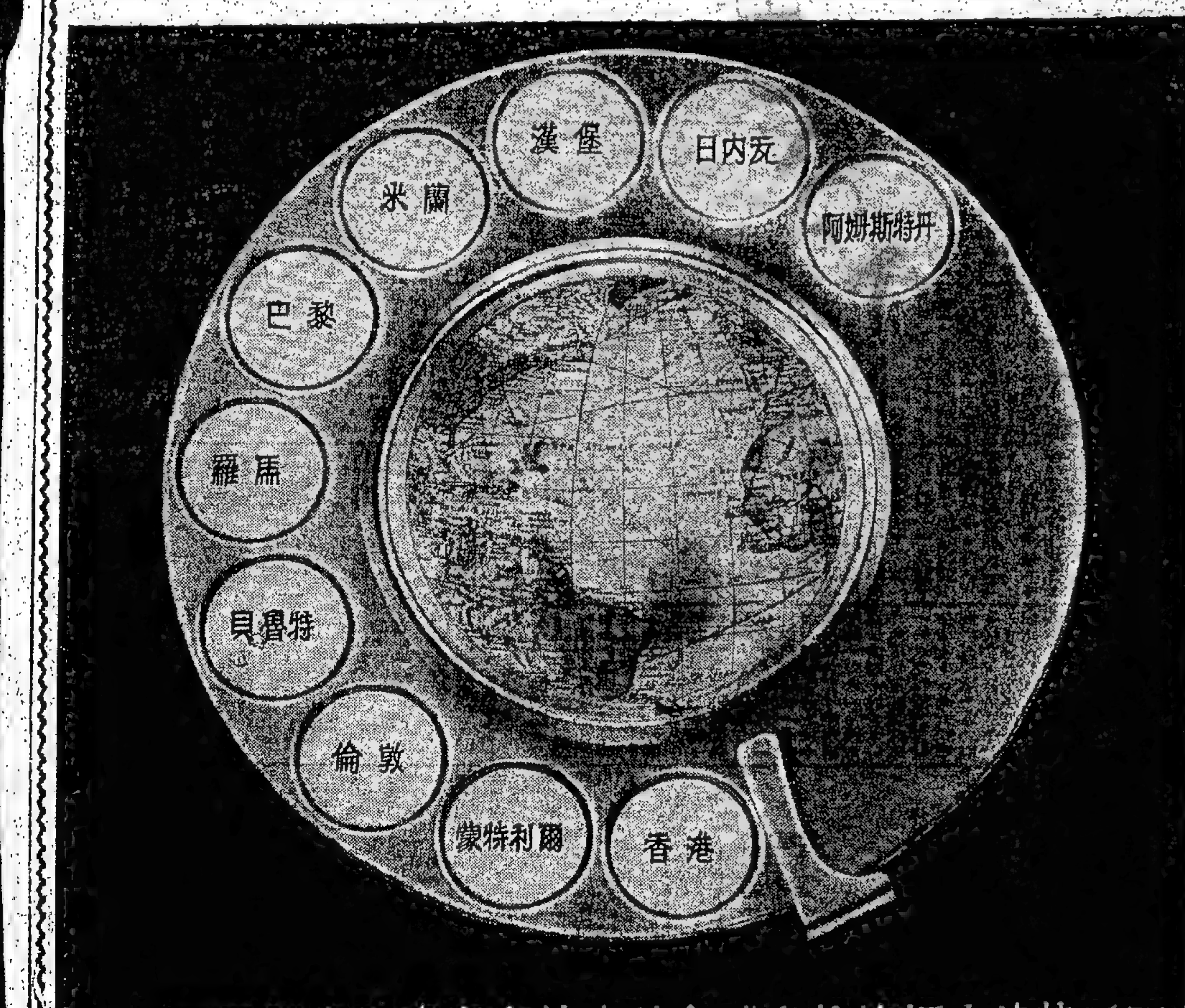
（本報訊）來價提高銷途復增，存底較疏薄貨物。來價提高銷途復增，存底較疏薄貨物。

（本報訊）來價提高銷途復增，存底較疏薄貨物。來價提高銷途復增，存底較疏薄貨物。

| 民生日用品零售價格 | |
|------------|------|
| 十月六日（單位：元） | |
| 新米 | 一·一〇 |
| 舊米 | 一·〇〇 |
| 白米 | 一·一〇 |
| 糙米 | 一·〇〇 |
| 糯米 | 一·一〇 |
| 豆油 | 一·一〇 |
| 菜油 | 一·一〇 |
| 花生油 | 一·一〇 |
| 芝麻油 | 一·一〇 |
| 豬油 | 一·一〇 |
| 牛油 | 一·一〇 |
| 魚肝油 | 一·一〇 |
| 魚肝丸 | 一·一〇 |
| 魚肝粉 | 一·一〇 |
| 魚肝糖 | 一·一〇 |
| 魚肝茶 | 一·一〇 |
| 魚肝酒 | 一·一〇 |
| 魚肝水 | 一·一〇 |
| 魚肝油 | 一·一〇 |
| 魚肝丸 | 一·一〇 |
| 魚肝粉 | 一·一〇 |
| 魚肝糖 | 一·一〇 |
| 魚肝茶 | 一·一〇 |
| 魚肝酒 | 一·一〇 |
| 魚肝水 | 一·一〇 |

| 海運進出口貨物俱退 | |
|--------------------------------------|--|
| 較上月同減四萬餘噸 | |
| 全年進口貨量五十七萬二 | |
| 千噸，出口量廿五萬一千噸 | |
| （本報訊）海運進出口貨物俱退，較上月同減四萬餘噸。全年進口貨量五十七萬二 | |
| 千噸，出口量廿五萬一千噸。海運進出口貨物俱退，較上月同減四萬餘噸。 | |

| 香港金融行情表 | |
|---------|------|
| （十月六日） | |
| 金價 | 一·一〇 |
| 銀價 | 一·一〇 |
| 銅價 | 一·一〇 |
| 鐵價 | 一·一〇 |
| 錫價 | 一·一〇 |
| 鉛價 | 一·一〇 |
| 鋅價 | 一·一〇 |
| 鎳價 | 一·一〇 |
| 鈷價 | 一·一〇 |
| 鎢價 | 一·一〇 |
| 鉬價 | 一·一〇 |
| 鈦價 | 一·一〇 |
| 鋁價 | 一·一〇 |
| 鎂價 | 一·一〇 |
| 鈣價 | 一·一〇 |
| 鉀價 | 一·一〇 |
| 鈉價 | 一·一〇 |
| 氯價 | 一·一〇 |
| 硫價 | 一·一〇 |
| 磷價 | 一·一〇 |
| 氮價 | 一·一〇 |
| 氧價 | 一·一〇 |
| 氫價 | 一·一〇 |
| 碳價 | 一·一〇 |
| 矽價 | 一·一〇 |
| 硼價 | 一·一〇 |
| 氟價 | 一·一〇 |
| 氖價 | 一·一〇 |
| 氬價 | 一·一〇 |
| 氙價 | 一·一〇 |
| 氡價 | 一·一〇 |



有關一切證券投資事宜請諮詢全球人士信賴之培基公司

Bache & Co. Incorporated.

美國培基證券投資有限公司

香港皇后大道中亞細亞大廈八八號 電話：二二八八

經理：韋尚武

堅成公司全拍影片認真製作龐大空前

四個金指環
一段驚鴻錯

堅成公司
榮譽
貢獻！

雙十節國慶大典

映加場同
像貴幕闊七
片紀珍銀彩

堅成公司部部好片雙十慶典獨特貢獻

堅志關
導演製監

星馬台灣
拍攝外景

片彩七爭戰型大情奇司公成堅

金永美麗金新金國金國
星樂麗宮國舞台華民陵都

千架噴 射飛機 萬輛新 型坦克 火箭大 炮！ 新式武 器！ 齊現銀 幕！

今天盛大獻映

映期下聲寶。映天明京英

堅志關
誠志關
編劇
導演



彩曼伊全
七士部

金指環

幕銀潤永張體藝宗氏堅
KINOSCOPE

殺機烈劇。寧路家冤！果恨結花情。仇親雪里萬。主演領。要黎。天藍。雷金。基麥。琴香李。蛟林。才英張。鳳林。星紅流一

外拍台星全
景攝灣馬都

光偉蔣演導
片巨舞歌派新
芳芳蕭。楓胡
哥哥阿愛我

林張胡吳
英。君
風才楓園
思寄千明
。相里月

路遙的遠
客林。杜林李。部。張。吳
串鳳。平。陳。香。雲。雲。才。英。羅。君

推陸大七堅
出續片彩成

國大
（場早便晚半點二十天今）
片巨唱歌
梨園。福
凡何雲。仙。劍
半點二十明
戲院底窗
鳳林。張

新華金
與麗吸
美女麗血
（場早便晚半點二十天今）
片巨唱歌
梨園。福
凡何雲。仙。劍
半點二十明
戲院底窗
鳳林。張

國大
（場早便晚半點二十天今）
片巨唱歌
梨園。福
凡何雲。仙。劍
半點二十明
戲院底窗
鳳林。張

國大
（場早便晚半點二十天今）
片巨唱歌
梨園。福
凡何雲。仙。劍
半點二十明
戲院底窗
鳳林。張

國大
（場早便晚半點二十天今）
片巨唱歌
梨園。福
凡何雲。仙。劍
半點二十明
戲院底窗
鳳林。張

國大
（場早便晚半點二十天今）
片巨唱歌
梨園。福
凡何雲。仙。劍
半點二十明
戲院底窗
鳳林。張

國大
（場早便晚半點二十天今）
片巨唱歌
梨園。福
凡何雲。仙。劍
半點二十明
戲院底窗
鳳林。張

國大
（場早便晚半點二十天今）
片巨唱歌
梨園。福
凡何雲。仙。劍
半點二十明
戲院底窗
鳳林。張

國大
（場早便晚半點二十天今）
片巨唱歌
梨園。福
凡何雲。仙。劍
半點二十明
戲院底窗
鳳林。張

國大
（場早便晚半點二十天今）
片巨唱歌
梨園。福
凡何雲。仙。劍
半點二十明
戲院底窗
鳳林。張

今天
大戲院
本印新全
宮皇寶國
（場早便晚半點二十天今）
片巨唱歌
梨園。福
凡何雲。仙。劍
半點二十明
戲院底窗
鳳林。張

後最
央中
郎女野個五
5 WILD GIRLS
（場早便晚半點二十天今）
片巨唱歌
梨園。福
凡何雲。仙。劍
半點二十明
戲院底窗
鳳林。張

請早
仍今
龍英
城京
（場早便晚半點二十天今）
片巨唱歌
梨園。福
凡何雲。仙。劍
半點二十明
戲院底窗
鳳林。張

天走諜間流風
THE RELUCTANT SPY
（場早便晚半點二十天今）
片巨唱歌
梨園。福
凡何雲。仙。劍
半點二十明
戲院底窗
鳳林。張

演導
唐迪
（場早便晚半點二十天今）
片巨唱歌
梨園。福
凡何雲。仙。劍
半點二十明
戲院底窗
鳳林。張

工人世界

WORKMEN'S WORLD

酸枝傢俬製作已轉旺

技工缺乏各廠多加薪

本港酸枝傢俬業，近來由於外銷暢旺，工人工作極感穩定，技工缺乏各廠多加薪，目前正積極籌備，以應付日益增加之業務。

工友工資高低不一

每視個人技術而定

日薪工人月薪五百至一千不等，其工資高低，視其技術而定。技術高者，工資亦高；技術低者，工資亦低。

工人在界小廣生

每段大字四個字，四十六個，每天三元。此為工人界之小廣告，內容多為尋人、遺失、招租等。

全港招租

全港招租，包括房屋、舖位、工廠等。有意者請洽各房東或地產公司。

工人世界

歡迎訂閱，內容豐富，報導詳實。每月收費若干，歡迎各界人士訂閱。

本港職工會

三百零九家

本港職工會統計，共有三百零九家。這些工會涵蓋了各行各業，為工人爭取權益。

工友旅遊會將成立

工界人士表示支持

工友旅遊會籌備委員會，近日積極籌備，預計不久即可成立。工界人士對此表示支持。

出口世界

出口世界，包括各種貨物、技術等。本報將繼續關注相關動態。

夜冷學校

夜冷學校，為夜間工作的工人提供教育機會。歡迎報名參加。

新樓平沽

新樓平沽，價格優惠，機會難得。有意者請速洽。

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

本報為方便華僑，特設廣告信箱。如有信件，請持收據前來領取。

| | | | | | | | | | |
|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 1402 | 1438 | 1481 | 1483 | 1485 | 1486 | 1487 | 1488 | 1489 | 1490 |
| 1491 | 1492 | 1493 | 1494 | 1495 | 1496 | 1497 | 1498 | 1499 | 1500 |
| 1501 | 1502 | 1503 | 1504 | 1505 | 1506 | 1507 | 1508 | 1509 | 1510 |
| 1511 | 1512 | 1513 | 1514 | 1515 | 1516 | 1517 | 1518 | 1519 | 1520 |
| 1521 | 1522 | 1523 | 1524 | 1525 | 1526 | 1527 | 1528 | 1529 | 1530 |
| 1531 | 1532 | 1533 | 1534 | 1535 | 1536 | 1537 | 1538 | 1539 | 1540 |
| 1541 | 1542 | 1543 | 1544 | 1545 | 1546 | 1547 | 1548 | 1549 | 1550 |
| 1551 | 1552 | 1553 | 1554 | 1555 | 1556 | 1557 | 1558 | 1559 | 1560 |
| 1561 | 1562 | 1563 | 1564 | 1565 | 1566 | 1567 | 1568 | 1569 | 1570 |
| 1571 | 1572 | 1573 | 1574 | 1575 | 1576 | 1577 | 1578 | 1579 | 1580 |
| 1581 | 1582 | 1583 | 1584 | 1585 | 1586 | 1587 | 1588 | 1589 | 1590 |
| 1591 | 1592 | 1593 | 1594 | 1595 | 1596 | 1597 | 1598 | 1599 | 1600 |
| 1601 | 1602 | 1603 | 1604 | 1605 | 1606 | 1607 | 1608 | 1609 | 1610 |
| 1611 | 1612 | 1613 | 1614 | 1615 | 1616 | 1617 | 1618 | 1619 | 1620 |
| 1621 | 1622 | 1623 | 1624 | 1625 | 1626 | 1627 | 1628 | 1629 | 1630 |
| 1631 | 1632 | 1633 | 1634 | 1635 | 1636 | 1637 | 1638 | 1639 | 1640 |
| 1641 | 1642 | 1643 | 1644 | 1645 | 1646 | 1647 | 1648 | 1649 | 1650 |
| 1651 | 1652 | 1653 | 1654 | 1655 | 1656 | 1657 | 1658 | 1659 | 1660 |
| 1661 | 1662 | 1663 | 1664 | 1665 | 1666 | 1667 | 1668 | 1669 | 1670 |
| 1671 | 1672 | 1673 | 1674 | 1675 | 1676 | 1677 | 1678 | 1679 | 1680 |
| 1681 | 1682 | 1683 | 1684 | 1685 | 1686 | 1687 | 1688 | 1689 | 1690 |
| 1691 | 1692 | 1693 | 1694 | 1695 | 1696 | 1697 | 1698 | 1699 | 1700 |
| 1701 | 1702 | 1703 | 1704 | 1705 | 1706 | 1707 | 1708 | 1709 | 1710 |
| 1711 | 1712 | 1713 | 1714 | 1715 | 1716 | 1717 | 1718 | 1719 | 1720 |
| 1721 | 1722 | 1723 | 1724 | 1725 | 1726 | 1727 | 1728 | 1729 | 1730 |
| 1731 | 1732 | 1733 | 1734 | 1735 | 1736 | 1737 | 1738 | 1739 | 1740 |
| 1741 | 1742 | 1743 | 1744 | 1745 | 1746 | 1747 | 1748 | 1749 | 1750 |
| 1751 | 1752 | 1753 | 1754 | 1755 | 1756 | 1757 | 1758 | 1759 | 1760 |
| 1761 | 1762 | 1763 | 1764 | 1765 | 1766 | 1767 | 1768 | 1769 | 1770 |
| 1771 | 1772 | 1773 | 1774 | 1775 | 1776 | 1777 | 1778 | 1779 | 1780 |
| 1781 | 1782 | 1783 | 1784 | 1785 | 1786 | 1787 | 1788 | 1789 | 1790 |
| 1791 | 1792 | 1793 | 1794 | 1795 | 1796 | 1797 | 1798 | 1799 | 1800 |
| 1801 | 1802 | 1803 | 1804 | 1805 | 1806 | 1807 | 1808 | 1809 | 1810 |
| 1811 | 1812 | 1813 | 1814 | 1815 | 1816 | 1817 | 1818 | 1819 | 1820 |
| 1821 | 1822 | 1823 | 1824 | 1825 | 1826 | 1827 | 1828 | 1829 | 1830 |
| 1831 | 1832 | 1833 | 1834 | 1835 | 1836 | 1837 | 1838 | 1839 | 1840 |
| 1841 | 1842 | 1843 | 1844 | 1845 | 1846 | 1847 | 1848 | 1849 | 1850 |
| 1851 | 1852 | 1853 | 1854 | 1855 | 1856 | 1857 | 1858 | 1859 | 1860 |
| 1861 | 1862 | 1863 | 1864 | 1865 | 1866 | 1867 | 1868 | 1869 | 1870 |
| 1871 | 1872 | 1873 | 1874 | 1875 | 1876 | 1877 | 1878 | 1879 | 1880 |
| 1881 | 1882 | 1883 | 1884 | 1885 | 1886 | 1887 | 1888 | 1889 | 1890 |
| 1891 | 1892 | 1893 | 1894 | 1895 | 1896 | 1897 | 1898 | 1899 | 1900 |
| 1901 | 1902 | 1903 | 1904 | 1905 | 1906 | 1907 | 1908 | 1909 | 1910 |
| 1911 | 1912 | 1913 | 1914 | 1915 | 1916 | 1917 | 1918 | 1919 | 1920 |
| 1921 | 1922 | 1923 | 1924 | 1925 | 1926 | 1927 | 1928 | 1929 | 1930 |
| 1931 | 1932 | 1933 | 1934 | 1935 | 1936 | 1937 | 1938 | 1939 | 1940 |
| 1941 | 1942 | 1943 | 1944 | 1945 | 1946 | 1947 | 1948 | 1949 | 1950 |
| 1951 | 1952 | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 | 1958 | 1959 | 1960 |
| 1961 | 1962 | 1963 | 1964 | 1965 | 1966 | 1967 | 1968 | 1969 | 1970 |
| 1971 | 1972 | 1973 | 1974 | 1975 | 1976 | 1977 | 1978 | 1979 | 1980 |
| 1981 | 1982 | 1983 | 1984 | 1985 | 1986 | 1987 | 1988 | 1989 | 1990 |
| 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 |

影印

影印服務，包括文件、圖片等。價格公道，交貨迅速。

徵求

徵求各類人才，包括會計、翻譯、司機等。有意者請洽。

徵求

徵求各類人才，包括會計、翻譯、司機等。有意者請洽。

徵求

徵求各類人才，包括會計、翻譯、司機等。有意者請洽。

徵求

徵求各類人才，包括會計、翻譯、司機等。有意者請洽。

徵求

徵求各類人才，包括會計、翻譯、司機等。有意者請洽。

徵求

徵求各類人才，包括會計、翻譯、司機等。有意者請洽。

徵求

徵求各類人才，包括會計、翻譯、司機等。有意者請洽。

徵求

徵求各類人才，包括會計、翻譯、司機等。有意者請洽。

徵求

徵求各類人才，包括會計、翻譯、司機等。有意者請洽。

徵求

徵求各類人才，包括會計、翻譯、司機等。有意者請洽。

徵求

徵求各類人才，包括會計、翻譯、司機等。有意者請洽。

徵求

徵求各類人才，包括會計、翻譯、司機等。有意者請洽。

徵求

徵求各類人才，包括會計、翻譯、司機等。有意者請洽。

徵求

徵求各類人才，包括會計、翻譯、司機等。有意者請洽。

徵求

徵求各類人才，包括會計、翻譯、司機等。有意者請洽。

徵求

徵求各類人才，包括會計、翻譯、司機等。有意者請洽。

徵求

徵求各類人才，包括會計、翻譯、司機等。有意者請洽。

徵求

徵求各類人才，包括會計、翻譯、司機等。有意者請洽。

徵求

徵求各類人才，包括會計、翻譯、司機等。有意者請洽。

徵求

徵求各類人才，包括會計、翻譯、司機等。有意者請洽。

徵求

徵求各類人才，包括會計、翻譯、司機等。有意者請洽。

徵求

徵求各類人才，包括會計、翻譯、司機等。有意者請洽。

徵求

徵求各類人才，包括會計、翻譯、司機等。有意者請洽。

徵求

徵求各類人才，包括會計、翻譯、司機等。有意者請洽。

徵求

徵求各類人才，包括會計、翻譯、司機等。有意者請洽。

徵求

徵求各類人才，包括會計、翻譯、司機等。有意者請洽。

徵求

徵求各類人才，包括會計、翻譯、司機等。有意者請洽。

徵求

徵求各類人才，包括會計、翻譯、司機等。有意者請洽。

徵求

徵求各類人才，包括會計、翻譯、司機等。有意者請洽。

徵求

徵求各類人才，包括會計、翻譯、司機等。有意者請洽。

徵求

徵求各類人才，包括會計、翻譯、司機等。有意者請洽。

徵求

徵求各類人才，包括會計、翻譯、司機等。有意者請洽。

徵求

徵求各類人才，包括會計、翻譯、司機等。有意者請洽。

徵求

徵求各類人才，包括會計、翻譯、司機等。有意者請洽。

徵求

徵求各類人才，包括會計、翻譯、司機等。有意者請洽。

徵求

徵求各類人才，包括會計、翻譯、司機等。有意者請洽。

徵求

徵求各類人才，包括會計、翻譯、司機等。有意者請洽。

徵求

徵求各類人才，包括會計、翻譯、司機等。有意者請洽。

徵求

徵求各類人才，包括會計、翻譯、司機等。有意者請洽。

徵求

徵求各類人才，包括會計、翻譯、司機等。有意者請洽。

徵求

徵求各類人才，包括會計、翻譯、司機等。有意者請洽。

徵求

徵求各類人才，包括會計、翻譯、司機等。有意者請洽。

徵求

徵求各類人才，包括會計、翻譯、司機等。有意者請洽。

徵求

徵求各類人才，包括會計、翻譯、司機等。有意者請洽。

[illegible]

勤 珠算算術
數專教至微積分
精 三六現代數學
二理化學任
探源釋疑

乍街新廈照常辦事。經已遷入香港中環砵甸
新區分處，裝修工竣。

1971 號647970 遠近
出國宜學 國片

可專
精補英文
洋服醫院
無痛
立保
西婦教

鳴廉數英

[illegible][illegible]

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|--|---|--|---|--|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| <p>新樓招租</p> <p>啟者任利市道有 新樓三座 除住宅外 其餘多座 欲租者請 洽</p> | | <p>靚樓招售</p> <p>西貢華埠有靚樓 四座坐落 南一樓三座 南二樓三座 南三樓三座 欲購者請 洽</p> | | <p>全層招租</p> <p>西貢華埠有靚樓 四座坐落 南一樓三座 南二樓三座 南三樓三座 欲購者請 洽</p> | | <p>寫字樓招租</p> <p>啟者中華大廈有 寫字樓三座 欲租者請 洽</p> | | <p>雅潔樓房</p> <p>啟者中華大廈有 寫字樓三座 欲租者請 洽</p> | | <p>銅鑼灣樓</p> <p>啟者中華大廈有 寫字樓三座 欲租者請 洽</p> | | <p>商業樓宇</p> <p>啟者中華大廈有 寫字樓三座 欲租者請 洽</p> | | <p>軒尼詩道</p> <p>啟者中華大廈有 寫字樓三座 欲租者請 洽</p> | | <p>全層招租</p> <p>啟者中華大廈有 寫字樓三座 欲租者請 洽</p> | | <p>商業樓宇</p> <p>啟者中華大廈有 寫字樓三座 欲租者請 洽</p> | | <p>旺舖招租</p> <p>啟者中華大廈有 寫字樓三座 欲租者請 洽</p> | |
|---|--|---|--|---|--|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

[illegible][illegible][illegible]

叻報
 第七百一十一號
 廣告類
 第八頁
 收當
 啓
 月
 荷
 六年
 日
 二學期

| | | | | | | | |
|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| <p>式七號 四〇四號</p> | <p>式五號 四〇四號</p> | <p>式三號 四〇四號</p> | <p>式二號 四〇四號</p> | <p>式一號 四〇四號</p> | <p>式一號 四〇四號</p> | <p>式一號 四〇四號</p> | <p>式一號 四〇四號</p> |
| <p>式一號 四〇四號</p> | <p>式一號 四〇四號</p> | <p>式一號 四〇四號</p> | <p>式一號 四〇四號</p> | <p>式一號 四〇四號</p> | <p>式一號 四〇四號</p> | <p>式一號 四〇四號</p> | <p>式一號 四〇四號</p> |
| <p>式一號 四〇四號</p> | <p>式一號 四〇四號</p> | <p>式一號 四〇四號</p> | <p>式一號 四〇四號</p> | <p>式一號 四〇四號</p> | <p>式一號 四〇四號</p> | <p>式一號 四〇四號</p> | <p>式一號 四〇四號</p> |
| <p>式一號 四〇四號</p> | <p>式一號 四〇四號</p> | <p>式一號 四〇四號</p> | <p>式一號 四〇四號</p> | <p>式一號 四〇四號</p> | <p>式一號 四〇四號</p> | <p>式一號 四〇四號</p> | <p>式一號 四〇四號</p> |
| <p>式一號 四〇四號</p> | <p>式一號 四〇四號</p> | <p>式一號 四〇四號</p> | <p>式一號 四〇四號</p> | <p>式一號 四〇四號</p> | <p>式一號 四〇四號</p> | <p>式一號 四〇四號</p> | <p>式一號 四〇四號</p> |

新樓招租

西門外大街
四層樓房
水電俱全
交通便利
有意者請
洽本報

英輝

西門外大街
四層樓房
水電俱全
交通便利
有意者請
洽本報

新樓招租

西門外大街
四層樓房
水電俱全
交通便利
有意者請
洽本報

新樓招租

西門外大街
四層樓房
水電俱全
交通便利
有意者請
洽本報

英輝

西門外大街
四層樓房
水電俱全
交通便利
有意者請
洽本報

新樓招租

西門外大街
四層樓房
水電俱全
交通便利
有意者請
洽本報

[illegible]

| | | | | | | | |
|--|---|---|---|---|---|---|---|
| <p>生</p> <p>八二工 號四二 號四二 號四二</p> | <p>員</p> <p>及友 及友 及友</p> | <p>聘女出</p> <p>仁德 仁德 仁德</p> | <p>酒樓收</p> <p>女正 女正 女正</p> | <p>聘女出</p> <p>仁德 仁德 仁德</p> | <p>聘女出</p> <p>仁德 仁德 仁德</p> | <p>聘女出</p> <p>仁德 仁德 仁德</p> | <p>聘女出</p> <p>仁德 仁德 仁德</p> |
|--|---|---|---|---|---|---|---|

廉售 四房兩廁 有全車位
四〇二號 坐落亞答街

廉售 大和潤登 一呎呎價
電話六四四一

平售

旺舖 舖現貨千
工部律門
將至四時
33號 盤治

廉售 四件好
批發風雨
曾減價即
七三八九

華僑日報

分類廣告 (每行) 大字四角 細字四十

(登刊) 三天十元 一天四元

本報代印 各種中西文字 印刷精美 價格低廉 歡迎垂詢

本報代印 各種中西文字 印刷精美 價格低廉 歡迎垂詢

本報代印 各種中西文字 印刷精美 價格低廉 歡迎垂詢

本報代印 各種中西文字 印刷精美 價格低廉 歡迎垂詢

本報代印 各種中西文字 印刷精美 價格低廉 歡迎垂詢

本報代印 各種中西文字 印刷精美 價格低廉 歡迎垂詢

本報代印 各種中西文字 印刷精美 價格低廉 歡迎垂詢

本報代印 各種中西文字 印刷精美 價格低廉 歡迎垂詢

本報代印 各種中西文字 印刷精美 價格低廉 歡迎垂詢

本報代印 各種中西文字 印刷精美 價格低廉 歡迎垂詢

本報代印 各種中西文字 印刷精美 價格低廉 歡迎垂詢

本報代印 各種中西文字 印刷精美 價格低廉 歡迎垂詢

本報代印 各種中西文字 印刷精美 價格低廉 歡迎垂詢

本報代印 各種中西文字 印刷精美 價格低廉 歡迎垂詢

本報代印 各種中西文字 印刷精美 價格低廉 歡迎垂詢

本報代印 各種中西文字 印刷精美 價格低廉 歡迎垂詢

本報代印 各種中西文字 印刷精美 價格低廉 歡迎垂詢

本報代印 各種中西文字 印刷精美 價格低廉 歡迎垂詢

本報代印 各種中西文字 印刷精美 價格低廉 歡迎垂詢

本報代印 各種中西文字 印刷精美 價格低廉 歡迎垂詢

本報代印 各種中西文字 印刷精美 價格低廉 歡迎垂詢

本報代印 各種中西文字 印刷精美 價格低廉 歡迎垂詢

本報代印 各種中西文字 印刷精美 價格低廉 歡迎垂詢

本報代印 各種中西文字 印刷精美 價格低廉 歡迎垂詢

徵求啤機加工

受聘崗及一治港香街卑港午每者意工發機安大
不區新西 花港18路到日 服,外花油慶
接,浦 廠人號上請務有加機慶

聘請校工

僱請校工 待遇優厚 有意者請洽

家酒園泰

治園外界意月技實謀招
詢本味元請速習生請出
酒半期到成六慶學出
家新甘新有個來徒園

聘請校工

僱請校工 待遇優厚 有意者請洽

聘請校工

僱請校工 待遇優厚 有意者請洽

聘請校工

僱請校工 待遇優厚 有意者請洽

聘請校工

僱請校工 待遇優厚 有意者請洽

聘請校工

僱請校工 待遇優厚 有意者請洽

聘請校工

僱請校工 待遇優厚 有意者請洽

聘請校工

僱請校工 待遇優厚 有意者請洽

聘請校工

僱請校工 待遇優厚 有意者請洽

聘請校工

僱請校工 待遇優厚 有意者請洽

聘請校工

僱請校工 待遇優厚 有意者請洽

聘請校工

僱請校工 待遇優厚 有意者請洽

聘請校工

僱請校工 待遇優厚 有意者請洽

聘請校工

僱請校工 待遇優厚 有意者請洽

聘請校工

僱請校工 待遇優厚 有意者請洽

聘請校工

僱請校工 待遇優厚 有意者請洽

聘請校工

僱請校工 待遇優厚 有意者請洽

聘請校工

僱請校工 待遇優厚 有意者請洽

聘請校工

僱請校工 待遇優厚 有意者請洽

聘請校工

僱請校工 待遇優厚 有意者請洽

聘請校工

僱請校工 待遇優厚 有意者請洽

聘請校工

僱請校工 待遇優厚 有意者請洽

聘請校工

僱請校工 待遇優厚 有意者請洽

聘請校工

僱請校工 待遇優厚 有意者請洽

聘請校工

僱請校工 待遇優厚 有意者請洽

聘請校工

僱請校工 待遇優厚 有意者請洽

聘請校工

僱請校工 待遇優厚 有意者請洽

聘請校工

僱請校工 待遇優厚 有意者請洽

聘請校工

僱請校工 待遇優厚 有意者請洽

聘請校工

僱請校工 待遇優厚 有意者請洽

聘請校工

僱請校工 待遇優厚 有意者請洽

聘請校工

僱請校工 待遇優厚 有意者請洽

聘請校工

僱請校工 待遇優厚 有意者請洽

聘請校工

僱請校工 待遇優厚 有意者請洽

聘請校工

僱請校工 待遇優厚 有意者請洽

聘請校工

僱請校工 待遇優厚 有意者請洽

聘請校工

僱請校工 待遇優厚 有意者請洽

聘請校工

僱請校工 待遇優厚 有意者請洽

聘請校工

僱請校工 待遇優厚 有意者請洽

聘請校工

僱請校工 待遇優厚 有意者請洽

聘請校工

僱請校工 待遇優厚 有意者請洽

聘請校工

僱請校工 待遇優厚 有意者請洽

聘請校工

僱請校工 待遇優厚 有意者請洽

聘請校工

僱請校工 待遇優厚 有意者請洽

聘請校工

僱請校工 待遇優厚 有意者請洽

聘請校工

僱請校工 待遇優厚 有意者請洽

聘請校工

僱請校工 待遇優厚 有意者請洽

聘請校工

僱請校工 待遇優厚 有意者請洽

聘請校工

僱請校工 待遇優厚 有意者請洽

聘請校工

僱請校工 待遇優厚 有意者請洽

聘請校工

僱請校工 待遇優厚 有意者請洽

聘請校工

僱請校工 待遇優厚 有意者請洽

聘請校工

僱請校工 待遇優厚 有意者請洽

聘請校工

僱請校工 待遇優厚 有意者請洽

